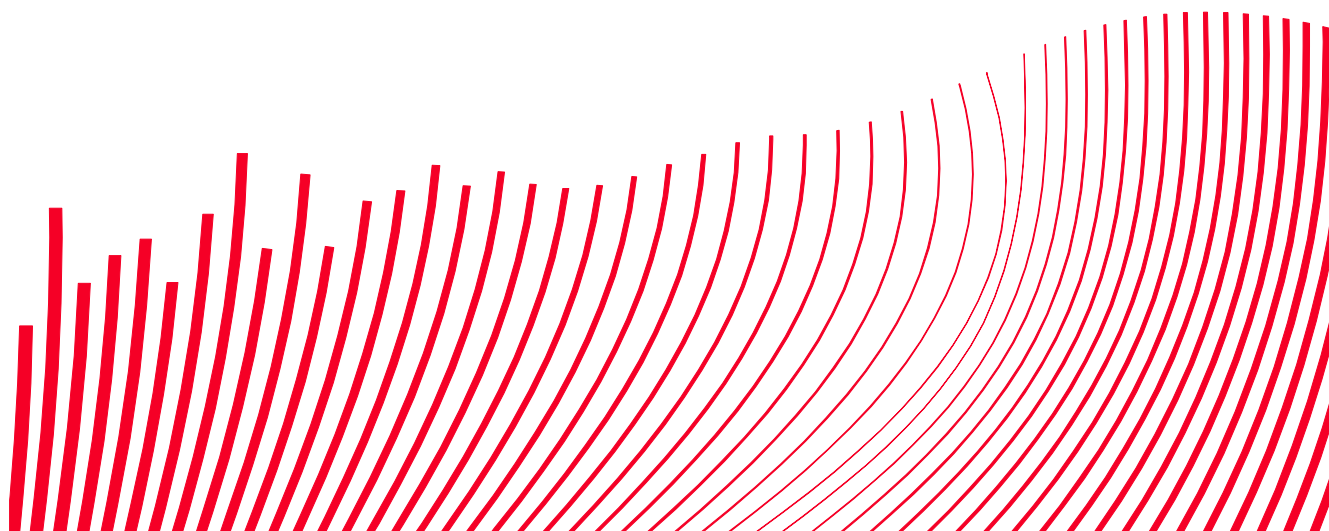


# Jahresrechnung 2018





# Inhaltsverzeichnis

|                                                           |    |
|-----------------------------------------------------------|----|
| 1. KOMMENTAR ZU POSITIONEN DER ERFOLGSRECHNUNG.....       | 4  |
| 2. KOMMENTAR ZU POSITIONEN DER INVESTITIONSRECHNUNG.....  | 6  |
| 3. KOMMENTAR ZU POSITIONEN DER BILANZ.....                | 6  |
| 4. ERGEBNIS UND ERFOLGSAUSWEIS.....                       | 7  |
| 5. ERFOLGSRECHNUNG NACH FUNKTIONALER GLIEDERUNG.....      | 9  |
| 6. ERFOLGSRECHNUNG NACH ARTENGLIEDERUNG.....              | 19 |
| 7. INVESTITIONSRECHNUNG NACH FUNKTIONALER GLIEDERUNG..... | 26 |
| 8. INVESTITIONSRECHNUNG NACH ARTENGLIEDERUNG.....         | 29 |
| 9. BILANZ.....                                            | 33 |
| 10. GELDFLUSSRECHNUNG.....                                | 41 |
| <b>11. ANHANG ZUR JAHRESRECHNUNG</b>                      |    |
| 11.1 Eigenkapitalnachweis.....                            | 42 |
| 11.2 Rückstellungsspiegel.....                            | 43 |
| 11.3 Beteiligungs- und Gewährleistungsspiegel.....        | 44 |
| 11.4 Kreditkontrolle.....                                 | 45 |
| 11.5 Anlagespiegel.....                                   | 46 |
| 11.6 Zusätzliche Angaben.....                             | 47 |

## 1. Kommentar zu Positionen der Erfolgsrechnung

### 0220 Allgemeine Dienste, übrige

- 3132.00 Für die Arbeiten an der Finanz- und Immobilienstrategie mussten auch im Jahr 2018 keine externen Dienstleistungen bezogen werden.
- 3612.00 Die Leistungen, welche der Ortsbürgerverwalter mit seinem Team im Jahr 2018 erbracht hat, wurden vom Forstbetrieb verrechnet. Unter anderem betreut er die Reuten, begleitet die Überwachung und künftige Nutzung der Grube Spitalhof und verwaltet sämtliche Pachtverhältnisse der Ortsbürgergemeinde. Daneben vertritt er ihre Interessen in diversen weiteren Projekten und Geschäften.
- 3612.01 Der Aufwand in diesem Konto setzt sich wie folgt zusammen:
- |                                                                                                              |            |                  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|------------------|
| - Allgemeine Leistungen Abteilung Finanzen und Controlling                                                   | CHF        | 10'000.00        |
| - Leistungen Abteilung Finanzen und Controlling für Finanz- und Immobilienstrategie                          | CHF        | 4'900.00         |
| - Leistungen Abteilung Informatik für Ortsbürgerverwaltung                                                   | CHF        | 3'122.00         |
| - Allg. Verwaltungsleistungen (Postdienst, Aus- und Weiterbildung, Büromaterial, Telefon, Kopiergeräte etc.) | CHF        | 5'120.80         |
| - Leistungen Abteilung Personal                                                                              | CHF        | 2'500.00         |
| <b>Total</b>                                                                                                 | <b>CHF</b> | <b>25'642.80</b> |
- 3612.03 An die Bauverwaltung musste eine geringere Verwaltungsentschädigung entrichtet werden, da bei den Liegenschaften nur die dringendsten Unterhaltsarbeiten vorgenommen wurden.

### 0290 Verwaltungsliegenschaften, übriges

- 3101.00 Der Rotary Club Zofingen hat die Pflanzung von 50 Obstbäumen im Obstsortengarten ermöglicht, mit welchen der bestehende Obstsortengarten erweitert und aufgewertet werden konnte. Die Anschaffung der Obstbäume ist im Konto 0290.3101.00 enthalten. Die finanzielle Unterstützung durch den Serviceclub, welche auch die von Dritten erbrachten Dienstleistungen abdeckt, wurde im Konto 0290.4260.00 verbucht.
- 4260.00
- 3140.00 Auf der Parzelle 92 (Brunngrabenhalde) wurde eine beschädigte Drainageleitung festgestellt, welche eine starke Vernässung der landwirtschaftlich genutzten Fläche verursacht hat. Für die Sanierung der Leitung hat der Stadtrat am 28. März 2018 einen Nachtragskredit von CHF 17'800 gesprochen. Die Sanierung konnte anschliessend innerhalb dieses Kostenrahmens ausgeführt werden.

### 3110 Museum

- 3130.01 Es sind Mehrkosten angefallen für die Erstellung einer Webseite für das Museum Zofingen.
- 3132.00 Die Arbeiten für die Inventarisierung und Digitalisierung des Museumsguts wurden 2018 noch nicht begonnen. Entsprechend sind auch keine Honorare für externe Fachexperten angefallen.

- 3144.00 Für den Umbau des Estrichraums sind im Rechnungsjahr keine Kosten mehr angefallen. Es sind kleinere Anpassungen am Innenausbau (z.B. Garderobe) vorgenommen worden. Der Budgetkredit musste jedoch zum grössten Teil nicht verwendet werden.
- 3612.00 Die drei Arbeitsplätze des Museums wurden an das städtische Netzwerk angeschlossen. Für die Zurverfügungstellung der Hard- und Software, deren Wartung und Unterhalt sowie für den Support verrechnete die Einwohnergemeinde eine Verwaltungsentschädigung.
- 4502.00 Auf eine Entnahme aus der Erbschaft Alfred Stern wurde verzichtet, da mit den geplanten Inventarisierungs- und Digitalisierungsarbeiten noch nicht begonnen wurde.

## **9610 Zinsen**

- 3409.00 Die Erbschaft Alfred Stern wie auch die Fondsbestände wurden intern mit 0,4 % p.a. verzinst, was dem Zinssatz des Darlehens an die  
 3940.00 Einwohnergemeinde entspricht.  
 3940.01  
 3940.02
- 4402.00 In diesem Konto ist der Zins der Einwohnergemeinde für das Darlehen in der Höhe von CHF 9 Mio. (Kto. 10710.01) enthalten.

## **9630 Liegenschaften des Finanzvermögens**

- 3439.50 Die Grube Spitalhof ist weiterhin überwachungs-, jedoch nicht sanierungsbedürftig. Es handelt sich bei diesen Kosten um eine Vorfinanzierung. Die Aufteilung der nach Abzug allfälliger Bundes- und Kantonsbeiträge verbleibenden Restkosten zwischen der Ortsbürgergemeinde, diversen Einwohnergemeinden und allenfalls Dritten erfolgt, sobald klar ist, wer welche Anteile an eine mögliche Sanierung zu bezahlen hat.
- 3441.00 Gemäss Beschluss der Ortsbürgergemeindeversammlung vom 15.11.2018 wird das Rathaus per 01.01.2020 zum halben Buchwert an die Einwohnergemeinde Zofingen verkauft. Dieser Beschluss ist in Rechtskraft erwachsen. Der Bilanzwert des Rathauses wurde deshalb entsprechend korrigiert, was zu einem einmaligen Buchverlust in der Höhe von CHF 169'200 geführt hat.
- 4430.00 Die Mietzinseinnahmen haben den Budgetwert nicht erreicht, da einige Wohnungen nach Mieterwechseln nicht sofort wieder vermietet werden konnten.
- 4443.00 Sämtliche Immobilien müssen jeweils auf Beginn einer neuen Legislatur neu bewertet werden. Während die Bewertung der Grundstücke unverändert blieb, ergab sich bei den Gebäuden des Finanzvermögens eine positive Wertkorrektur von CHF 187'941. Dieser lediglich buchmässige Ertrag ist vor allem auf den gesunkenen hypothekarischen Referenzzinssatz zurückzuführen. Sollte dieser in den nächsten Jahren wieder ansteigen, müsste der Buchwert der Gebäude im Jahr 2022 entsprechend wieder erfolgswirksam reduziert werden.
- 4610.00 Bund und Kanton haben an die in den Jahren 2012 bis 2017 angefallenen und von der Ortsbürgergemeinde vorfinanzierten anrechenbaren  
 4611.00 Überwachungs- und Sanierungskosten der Grube Spitalhof Oftringen Kostenbeteiligungen von total 70 % zugesichert und überwiesen.

## **9950      Neutrale Aufwendungen und Erträge**

- 4390.00    Aus der Liquidation der Ernst Eckenstein-Stiftung resultierte ein Überschuss von CHF 15'911, welcher gemäss Stiftungsurkunde der Ortsbürgergemeinde Zofingen zufiel.
- 4830.00    Nach Abschluss der gerichtlichen Auseinandersetzung mit der Aargauischen Pensionskasse APK konnten die nicht benötigten Rückstellungen in der Höhe von CHF 100'502 aufgelöst und als ausserordentlicher Ertrag verbucht werden.

## **2.    Kommentar zu Positionen der Investitionsrechnung**

### **7900      Raumordnung (allgemein)**

- 6000.00    Gemäss Beschluss der Ortsbürgergemeindeversammlung vom 15.11.2018 wird das Rathaus per 01.01.2020 zum halben Buchwert an die Einwohnergemeinde Zofingen verkauft. Dieser Beschluss ist in Rechtskraft erwachsen. Gemäss den Rechnungslegungsvorgaben wurde das Grundstücke deshalb zum bisherigen Buchwert ins Finanzvermögen übertragen.

## **3.    Kommentar zu Positionen der Bilanz**

- 10110.01    Der Rückgang des Kontokorrentsaldos ist hauptsächlich auf die Erhöhung des Aktivdarlehens gegenüber der Einwohnergemeinde um  
10710.01    CHF 1 Mio. zurückzuführen.
- 10800.01    Das Grundstück GB 1159, auf welchem sich das Rathaus befindet, wurde wegen des per 01.01.2020 beschlossenen Verkaufs vom Verwaltungs- ins Finanzvermögen übertragen. Der Buchverlust wurde im Finanzvermögen bereits berücksichtigt.
- 10840.01    Sämtliche Immobilien müssen jeweils auf Beginn einer neuen Legislatur neu bewertet werden. Bei den Gebäuden des Finanzvermögens ergab sich eine positive Wertkorrektur von CHF 187'941. Dieser lediglich buchmässige Ertrag ist vor allem auf den gesunkenen hypothekarischen Referenzzinssatz zurückzuführen. Sollte dieser in den nächsten Jahren wieder ansteigen, müsste der Buchwert der Gebäude im Jahr 2022 entsprechend wieder erfolgswirksam reduziert werden.
- 20860.01    Nach Abschluss der gerichtlichen Auseinandersetzung mit der Aargauischen Pensionskasse APK konnten die nicht benötigten Rückstellungen aufgelöst werden.
- 29500.02    Durch den Übertrag des Grundstücks GB 1159 (Rathaus) vom Verwaltungs- ins Finanzvermögen konnte der dafür in der Aufwertungsreserve  
29990.00    enthaltene Betrag innerhalb des Eigenkapitals in die kumulierten Ergebnisse Vorjahre umgebucht werden.

## DREISTUFIGER ERFOLGSAUSWEIS

| Ortsbürgergemeinde                               | Rechnung<br>2018   | Budget<br>2018  | Rechnung<br>2017   |
|--------------------------------------------------|--------------------|-----------------|--------------------|
| <b>ERFOLGSRECHNUNG</b>                           |                    |                 |                    |
| <b>Betrieblicher Aufwand</b>                     | <b>449'537.12</b>  | <b>528'595</b>  | <b>469'764.94</b>  |
| 30 Personalaufwand                               | 68'807.45          | 72'350          | 72'694.45          |
| 31 Sach- und übriger Betriebsaufwand             | 194'382.67         | 264'790         | 207'693.54         |
| 33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen            | 21'029.50          | 21'030          | 21'029.55          |
| 35 Einlagen Fonds/Spezialfinanzierungen          | 982.75             | 0               | 6'000.00           |
| 36 Transferaufwand                               | 164'334.75         | 170'425         | 162'347.40         |
| 37 Durchlaufende Beiträge                        | 0.00               | 0               | 0.00               |
| <b>Betrieblicher Ertrag</b>                      | <b>146'486.91</b>  | <b>112'460</b>  | <b>120'209.95</b>  |
| 40 Fiskalertrag                                  | 0.00               | 0               | 0.00               |
| 41 Regalien und Konzessionen                     | 0.00               | 0               | 0.00               |
| 42 Entgelte                                      | 59'285.65          | 50'700          | 61'105.75          |
| 43 Verschiedene Erträge                          | 15'910.66          | 0               | 0.00               |
| 45 Entnahmen Fonds/Spezialfinanzierungen         | 201.35             | 51'760          | 49'104.20          |
| 46 Transferertrag                                | 71'089.25          | 10'000          | 10'000.00          |
| 47 Durchlaufende Beiträge                        | 0.00               | 0               | 0.00               |
| <b>Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit</b>      | <b>-303'050.21</b> | <b>-416'135</b> | <b>-349'554.99</b> |
| 34 Finanzaufwand                                 | 256'568.34         | 110'700         | 85'816.55          |
| 44 Finanzertrag                                  | 681'165.43         | 508'600         | 512'954.90         |
| <b>Ergebnis aus Finanzierung</b>                 | <b>424'597.09</b>  | <b>397'900</b>  | <b>427'138.35</b>  |
| <b>Operatives Ergebnis</b>                       | <b>121'546.88</b>  | <b>-18'235</b>  | <b>77'583.36</b>   |
| 38 Ausserordentlicher Aufwand                    | 0.00               | 0               | 0.00               |
| 48 Ausserordentlicher Ertrag                     | 100'501.55         | 0               | 0.00               |
| <b>Ausserordentliches Ergebnis</b>               | <b>100'501.55</b>  | <b>0</b>        | <b>0.00</b>        |
| <b>Gesamtergebnis Erfolgsrechnung</b>            | <b>222'048.43</b>  | <b>-18'235</b>  | <b>77'583.36</b>   |
| ( + = Ertragsüberschuss / - = Aufwandüberschuss) |                    |                 |                    |

FINANZIERUNGS AUSWEIS

| Ortsbürgergemeinde                                          | Rechnung<br>2018  | Budget<br>2018 | Rechnung<br>2017  |
|-------------------------------------------------------------|-------------------|----------------|-------------------|
| <b>INVESTITIONSRECHNUNG</b>                                 |                   |                |                   |
| <b>Investitionsausgaben</b>                                 | <b>0.00</b>       | <b>0</b>       | <b>0.00</b>       |
| 50 Sachanlagen                                              | 0.00              | 0              | 0.00              |
| 51 Investitionen auf Rechnung Dritter                       | 0.00              | 0              | 0.00              |
| 52 Immaterielle Anlagen                                     | 0.00              | 0              | 0.00              |
| 54 Darlehen                                                 | 0.00              | 0              | 0.00              |
| 55 Beteiligung, Grundkapitalien                             | 0.00              | 0              | 0.00              |
| 56 Investitionsbeiträge                                     | 0.00              | 0              | 0.00              |
| 58 Ausserordentliche Investitionen                          | 0.00              | 0              | 0.00              |
| <b>Investitionseinnahmen</b>                                | <b>338'400.00</b> | <b>0</b>       | <b>0.00</b>       |
| 60 Abgang von Sachanlagen                                   | 338'400.00        | 0              | 0.00              |
| 61 Rückerstattungen Investitionen auf Rechnung Dritter      | 0.00              | 0              | 0.00              |
| 62 Abgang von immaterielle Anlagen                          | 0.00              | 0              | 0.00              |
| 63 Investitionsbeiträge                                     | 0.00              | 0              | 0.00              |
| 64 Rückzahlung von Darlehen                                 | 0.00              | 0              | 0.00              |
| 65 Abgang von Beteiligungen, Grundkapitalien                | 0.00              | 0              | 0.00              |
| 66 Rückzahlung von Investitionsbeiträgen                    | 0.00              | 0              | 0.00              |
| 68 Ausserordentliche Investitionseinnahmen                  | 0.00              | 0              | 0.00              |
| <b>Nettoinvestitionen</b>                                   | <b>338'400.00</b> | <b>0</b>       | <b>0.00</b>       |
| Selbstfinanzierung                                          | 243'859.33        | -48'965        | 55'489.71         |
| <b>Finanzierungsergebnis</b>                                | <b>582'259.33</b> | <b>-48'965</b> | <b>55 '489.71</b> |
| (+ = Finanzierungsüberschuss / - = Finanzierungsfehlbetrag) |                   |                |                   |

Ortsbürgergemeinde HRM2

| Erfolgsrechnung Zusammenzug |                                                | Rechnung 2018            |                         | Budget 2018        |                   | Rechnung 2017            |                         |
|-----------------------------|------------------------------------------------|--------------------------|-------------------------|--------------------|-------------------|--------------------------|-------------------------|
|                             |                                                | Aufwand                  | Ertrag                  | Aufwand            | Ertrag            | Aufwand                  | Ertrag                  |
| 0                           | ALLGEMEINE VERWALTUNG<br>Netto                 | 333'982.87               | 292'328.55<br>41'654.32 | 365'900            | 283'700<br>82'200 | 328'652.84               | 288'830.35<br>39'822.49 |
| 3                           | KULTUR, SPORT UND FREIZEIT,<br>KIRCHE<br>Netto | 106'744.10               | 11'735.55<br>95'008.55  | 142'355            | 52'995<br>89'360  | 120'934.90               | 44'248.95<br>76'685.95  |
| 5                           | SOZIALE SICHERHEIT<br>Netto                    |                          |                         |                    |                   |                          |                         |
| 9                           | FINANZEN UND STEUERN<br>Netto                  | 499'977.77<br>136'662.87 | 636'640.64              | 143'575<br>171'560 | 315'135           | 198'318.06<br>116'508.44 | 314'826.50              |
|                             |                                                | 940'704.74               | 940'704.74              | 651'830            | 651'830           | 647'905.80               | 647'905.80              |
|                             |                                                |                          |                         |                    |                   |                          |                         |

Ortsbürgergemeinde HRM2

| Erfolgsrechnung |                                                    | Rechnung 2018 |            | Budget 2018 |         | Rechnung 2017 |            |
|-----------------|----------------------------------------------------|---------------|------------|-------------|---------|---------------|------------|
|                 |                                                    | Aufwand       | Ertrag     | Aufwand     | Ertrag  | Aufwand       | Ertrag     |
| 0               | ALLGEMEINE VERWALTUNG                              | 333'982.87    | 292'328.55 | 365'900     | 283'700 | 328'652.84    | 288'830.35 |
|                 | Netto                                              |               | 41'654.32  |             | 82'200  |               | 39'822.49  |
| 01              | Legislative und Exekutive                          | 54'822.67     | 0.00       | 61'500      | 0       | 63'656.59     | 0.00       |
|                 | Netto                                              |               | 54'822.67  |             | 61'500  |               | 63'656.59  |
| 011             | Legislative                                        | 21'822.67     | 0.00       | 26'500      | 0       | 27'306.59     | 0.00       |
|                 | Netto                                              |               | 21'822.67  |             | 26'500  |               | 27'306.59  |
| 0110            | Legislative                                        | 21'822.67     | 0.00       | 26'500      | 0       | 27'306.59     | 0.00       |
|                 | Netto                                              |               | 21'822.67  |             | 26'500  |               | 27'306.59  |
| 3102.00         | Drucksachen, Publikationen OBV                     | 11'352.15     |            | 12'500      |         | 11'883.60     |            |
| 3130.00         | Dienstleistungen Dritter für OBV                   | 10'470.52     |            | 14'000      |         | 15'422.99     |            |
| 012             | Exekutive                                          | 33'000.00     | 0.00       | 35'000      | 0       | 36'350.00     | 0.00       |
|                 | Netto                                              |               | 33'000.00  |             | 35'000  |               | 36'350.00  |
| 0120            | Exekutive                                          | 33'000.00     | 0.00       | 35'000      | 0       | 36'350.00     | 0.00       |
|                 | Netto                                              |               | 33'000.00  |             | 35'000  |               | 36'350.00  |
| 3612.00         | Verwaltungsentschädigung an Einwohnergde. Stadtrat | 33'000.00     |            | 35'000      |         | 36'350.00     |            |
| 02              | Allgemeine Dienste                                 | 279'160.20    | 292'328.55 | 304'400     | 283'700 | 264'996.25    | 288'830.35 |
|                 | Netto                                              | 13'168.35     |            |             | 20'700  | 23'834.10     |            |
| 022             | Allgemeine Dienste, übrige                         | 170'110.15    | 48'106.25  | 191'500     | 45'000  | 179'398.65    | 49'435.25  |
|                 | Netto                                              |               | 122'003.90 |             | 146'500 |               | 129'963.40 |

Ortsbürgergemeinde HRM2

| Erfolgsrechnung |                                                                                                                           | Rechnung 2018     |                   | Budget 2018    |                | Rechnung 2017     |                   |
|-----------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|-------------------|----------------|----------------|-------------------|-------------------|
|                 |                                                                                                                           | Aufwand           | Ertrag            | Aufwand        | Ertrag         | Aufwand           | Ertrag            |
| <b>0220</b>     | <b>Allgemeine Dienste, Übrige</b>                                                                                         | <b>170'110.15</b> | <b>48'106.25</b>  | <b>191'500</b> | <b>45'000</b>  | <b>179'398.65</b> | <b>49'435.25</b>  |
|                 | Netto                                                                                                                     |                   | 122'003.90        |                | 146'500        |                   | 129'963.40        |
| 3102.00         | Drucksachen, Publikationen                                                                                                | 481.35            |                   | 2'500          |                | 1'391.25          |                   |
| 3105.00         | Weineinkauf Rathauskeller                                                                                                 | 48'282.60         |                   | 45'000         |                | 52'060.45         |                   |
| 3130.00         | Dienstleistungen Dritter,<br>Mitglieder- und Verbandsbeiträge                                                             | 2'354.40          |                   | 8'000          |                | 3'224.40          |                   |
| 3132.00 *       | Finanz- und Immobilienstrategie: Honorare<br>externe Berater, Fachexperten                                                |                   |                   | 10'000         |                |                   |                   |
| 3160.00         | Miete Büroräumlichkeiten                                                                                                  | 2'000.00          |                   | 2'000          |                | 2'000.00          |                   |
| 3170.00         | Reisespesen, Ehrengaben                                                                                                   | 3'978.70          |                   | 3'000          |                | 3'420.00          |                   |
| 3171.00         | Waldgang                                                                                                                  | 5'116.30          |                   | 5'000          |                | 4'782.45          |                   |
| 3612.00 *       | Verrechnete Leistungen Forstbetrieb                                                                                       | 43'844.45         |                   | 40'000         |                | 48'951.40         |                   |
| 3612.01 *       | Verwaltungsentschädigung an Einwohnergde.<br>Personal, Finanzen und Controlling, Informatik                               | 25'642.80         |                   | 27'000         |                | 24'879.70         |                   |
| 3612.02         | Verwaltungsentschädigung an Einwohnergde.<br>Leistungen Hochbau und Liegenschaften<br>für Finanz- und Immobilienstrategie | 1'032.00          |                   | 5'000          |                | 6'192.00          |                   |
| 3612.03 *       | Verwaltungsentschädigung an Einwohnergde.<br>Leistungen Hochbau u. Lieg. / Tiefbau u. Planung                             | 15'975.55         |                   | 23'000         |                | 11'627.00         |                   |
| 3612.04         | Verwaltungsentschädigung an Einwohnergde.<br>Kanzlei und Kommunikation                                                    | 20'000.00         |                   | 20'000         |                | 20'000.00         |                   |
| 3632.00         | Fronfastenstipendien an Bezirksschule                                                                                     | 1'402.00          |                   | 1'000          |                | 870.00            |                   |
| 4210.00         | Einbürgerungsgebühren                                                                                                     |                   | 2'000.00          |                |                |                   |                   |
| 4250.00         | Weinverkauf Rathauskeller                                                                                                 |                   | 46'106.25         |                | 45'000         |                   | 49'369.25         |
| 4250.07         | übrige Verkaufserlöse                                                                                                     |                   |                   |                |                |                   | 66.00             |
| <b>029</b>      | <b>Verwaltungsliegenschaften</b>                                                                                          | <b>109'050.05</b> | <b>244'222.30</b> | <b>112'900</b> | <b>238'700</b> | <b>85'597.60</b>  | <b>239'395.10</b> |
|                 | Netto                                                                                                                     | 135'172.25        |                   | 125'800        | 0              | 153'797.50        |                   |
| <b>0290</b>     | <b>Verwaltungsliegenschaften, Übriges</b>                                                                                 | <b>109'050.05</b> | <b>244'222.30</b> | <b>112'900</b> | <b>238'700</b> | <b>85'597.60</b>  | <b>239'395.10</b> |
|                 | Netto                                                                                                                     | 135'172.25        |                   | 125'800        |                | 153'797.50        |                   |

Ortsbürgergemeinde HRM2

| Erfolgsrechnung                                         | Rechnung 2018 |            | Budget 2018 |         | Rechnung 2017 |            |
|---------------------------------------------------------|---------------|------------|-------------|---------|---------------|------------|
|                                                         | Aufwand       | Ertrag     | Aufwand     | Ertrag  | Aufwand       | Ertrag     |
| 3010.00 Löhne                                           | 19'140.05     |            | 20'800      |         | 21'541.90     |            |
| 3050.00 AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten | 474.80        |            | 1'200       |         | 475.75        |            |
| 3053.00 AG-Beiträge Unfallversicherung                  | 41.50         |            | 260         |         | 46.70         |            |
| 3054.00 AG-Beiträge Familienausgleichskasse             | 97.60         |            | 260         |         | 102.30        |            |
| 3101.00* Betriebs-, Verbrauchsmaterial                  | 6'723.40      |            | 4'000       |         | 2'872.95      |            |
| 3120.00 Ver- und Entsorgung                             | 6'293.90      |            | 5'000       |         | 6'077.55      |            |
| 3130.00 Dienstleistungen Dritter                        | 5'433.15      |            | 12'000      |         | 7'546.60      |            |
| 3134.00 Sachversicherungsprämien                        | 7'112.60      |            | 6'500       |         | 6'147.95      |            |
| 3137.00 Steuern und Abgaben                             | 349.45        |            | 350         |         | 317.85        |            |
| 3140.00* baulicher Unterhalt Grundstücke                | 17'050.95     |            |             |         |               |            |
| 3144.00 Unterhalt Hochbauten                            | 24'771.15     |            | 41'000      |         | 18'927.50     |            |
| 3170.00 Spesenentschädigung Hüttenwarte Munihubel       | 532.00        |            | 500         |         | 511.00        |            |
| 3300.40 Planmässige Abschreibungen Hochbauten           | 21'029.50     |            | 21'030      |         | 21'029.55     |            |
| 4260.00* Rückerstattungen                               |               | 6'745.30   |             |         |               |            |
| 4470.00 Mietzins Rathaus                                |               | 155'300.00 |             | 155'300 |               | 155'300.00 |
| 4470.01 übrige Miet- und Pachtzinsen                    |               | 58'190.40  |             | 58'400  |               | 58'391.40  |
| 4472.00 Benützungsgebühren Munihubelhütte               |               | 9'480.00   |             | 11'000  |               | 11'660.00  |
| 4479.00 übrige Erträge                                  |               | 4'506.60   |             | 4'000   |               | 4'024.70   |
| 4490.00 Aufwertungen VV                                 |               |            |             |         |               | 19.00      |
| 4635.00 Beitrag für die Pflege des Obstsortengartens    |               | 10'000.00  |             | 10'000  |               | 10'000.00  |

Ortsbürgergemeinde HRM2

| Erfolgsrechnung |                                                        | Rechnung 2018     |                  | Budget 2018    |               | Rechnung 2017     |                  |
|-----------------|--------------------------------------------------------|-------------------|------------------|----------------|---------------|-------------------|------------------|
|                 |                                                        | Aufwand           | Ertrag           | Aufwand        | Ertrag        | Aufwand           | Ertrag           |
| <b>3</b>        | <b>KULTUR, SPORT UND FREIZEIT, KIRCHE</b>              | <b>106'744.10</b> | <b>11'735.55</b> | <b>142'355</b> | <b>52'995</b> | <b>120'934.90</b> | <b>44'248.95</b> |
|                 | Netto                                                  |                   | 95'008.55        |                | 89'360        |                   | 76'685.95        |
| <b>31</b>       | <b>Kulturerbe</b>                                      | <b>104'059.05</b> | <b>9'050.50</b>  | <b>139'670</b> | <b>50'310</b> | <b>117'780.00</b> | <b>41'094.05</b> |
|                 | Netto                                                  |                   | 95'008.55        |                | 89'360        |                   | 76'685.95        |
| <b>311</b>      | <b>Museen und bildende Kunst</b>                       | <b>104'059.05</b> | <b>9'050.50</b>  | <b>139'670</b> | <b>50'310</b> | <b>117'780.00</b> | <b>41'094.05</b> |
|                 | Netto                                                  |                   | 95'008.55        |                | 89'360        |                   | 76'685.95        |
| <b>3110</b>     | <b>Museum</b>                                          | <b>104'059.05</b> | <b>9'050.50</b>  | <b>139'670</b> | <b>50'310</b> | <b>117'780.00</b> | <b>41'094.05</b> |
|                 | Netto                                                  |                   | 95'008.55        |                | 89'360        |                   | 76'685.95        |
| 3010.00         | Löhne                                                  | 44'329.90         |                  | 45'000         |               | 45'657.65         |                  |
| 3050.00         | AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten        | 751.75            |                  | 800            |               | 835.30            |                  |
| 3053.00         | AG-Beiträge Unfallversicherung                         | 522.55            |                  | 610            |               | 558.60            |                  |
| 3054.00         | AG-Beiträge Familienausgleichskasse                    | 161.90            |                  | 180            |               | 187.05            |                  |
| 3100.00         | Büromaterial                                           | 174.60            |                  | 1'000          |               | 680.75            |                  |
| 3102.00         | Drucksachen, Publikationen                             | 2'794.20          |                  | 3'000          |               | 3'072.60          |                  |
| 3111.00         | Anschaffungen/Ausstellungen historische Abteilung      | 828.05            |                  | 4'000          |               | 5'935.45          |                  |
| 3111.01         | Anschaffungen/Ausstellungen naturhistorische Abteilung | 2'140.35          |                  | 3'000          |               | 255.70            |                  |
| 3111.02         | Anschaffungen aus Ertrag Straehl-Imhoof-Fonds          |                   |                  | 1'340          |               |                   |                  |
| 3111.03         | Anschaffungen Filmvorführungen                         | 3'509.15          |                  | 5'000          |               | 4'400.00          |                  |
| 3130.00         | Telefongebühren                                        | 1'571.60          |                  | 1'700          |               | 1'692.00          |                  |
| 3130.01 *       | übrige Dienstleistungen Dritter                        | 8'767.60          |                  | 6'100          |               | 5'536.95          |                  |
| 3132.00 *       | Honorare externe Fachexperten                          |                   |                  | 20'000         |               |                   |                  |
| 3134.00         | Sachversicherungsprämien                               | 10'911.20         |                  | 11'000         |               | 10'912.55         |                  |
| 3144.00 *       | Unterhalt Hochbauten (Innenausbau)                     | 6'271.35          |                  | 30'000         |               | 29'999.25         |                  |
| 3151.00         | Unterhalt Ausstellungsgut und -mobiliar                | 235.40            |                  | 1'500          |               | 2'836.90          |                  |

Ortsbürgergemeinde HRM2

| Erfolgsrechnung                                                                                   | Rechnung 2018   |                 | Budget 2018  |                   | Rechnung 2017   |                 |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|-----------------|--------------|-------------------|-----------------|-----------------|
|                                                                                                   | Aufwand         | Ertrag          | Aufwand      | Ertrag            | Aufwand         | Ertrag          |
| 3151.01 Serviceabonnemente                                                                        | 4'599.45        |                 | 4'700        |                   | 4'579.25        |                 |
| 3612.00* Verwaltungsentschädigung an<br>Einwohnergemeinde, Informatik-<br>dienstleistungen Museum | 15'610.00       |                 |              |                   |                 |                 |
| 3636.00 Mitgliederbeiträge                                                                        | 880.00          |                 | 740          |                   | 640.00          |                 |
| 4240.00 Benützungsgebühren und Dienstleistungen                                                   |                 | 1'050.10        |              | 700               |                 | 1'158.00        |
| 4240.01 Erträge Filmvorführungen                                                                  |                 | 3'384.00        |              | 5'000             |                 | 4'512.50        |
| 4502.00* Entnahme aus Erbschaft Alfred Stern                                                      |                 |                 |              | 40'000            |                 | 29'999.25       |
| 4940.00 Int. Verrechnung von kalk. Zinsen<br>Straehl-Imhoof-Fonds                                 |                 | 1'342.50        |              | 1'340             |                 | 1'577.45        |
| 4940.01 Interne Verrechnung kalk. Zinsen<br>Fonds Maria Amadori                                   |                 | 3'273.90        |              | 3'270             |                 | 3'846.85        |
| <b>32 Kultur, übrige<br/>Netto</b>                                                                | <b>2'685.05</b> | <b>2'685.05</b> | <b>2'685</b> | <b>2'685</b>      | <b>3'154.90</b> | <b>3'154.90</b> |
| <b>321 Bibliotheken<br/>Netto</b>                                                                 | <b>2'685.05</b> | <b>2'685.05</b> | <b>2'685</b> | <b>2'685</b><br>0 | <b>3'154.90</b> | <b>3'154.90</b> |
| <b>3210 Bibliotheken<br/>Netto</b>                                                                | <b>2'685.05</b> | <b>2'685.05</b> | <b>2'685</b> | <b>2'685</b>      | <b>3'154.90</b> | <b>3'154.90</b> |
| 3632.00 Betriebsbeitrag an Einwohnergemeinde                                                      | 2'685.05        |                 | 2'685        |                   | 3'154.90        |                 |
| 4940.00 interne Verrechnung kalk. Zinsen<br>Straehl-Imhoof-Fonds                                  |                 | 2'685.05        |              | 2'685             |                 | 3'154.90        |

Ortsbürgergemeinde HRM2

| Erfolgsrechnung |                                                       | Rechnung 2018 |        | Budget 2018 |        | Rechnung 2017 |        |
|-----------------|-------------------------------------------------------|---------------|--------|-------------|--------|---------------|--------|
|                 |                                                       | Aufwand       | Ertrag | Aufwand     | Ertrag | Aufwand       | Ertrag |
| 5               | SOZIALE SICHERHEIT<br>Netto                           | 0.00          | 0.00   | 0           | 0      | 0.00          | 0.00   |
| 53              | Alter + Hinterlassene<br>Netto                        | 0.00          | 0.00   | 0           | 0      | 0.00          | 0.00   |
| 533             | Leistungen an Pensionierte<br>Netto                   | 0.00          | 0.00   | 0           | 0<br>0 | 0.00          | 0.00   |
| 5330            | Leistungen an Pensionierte<br>Netto                   | 0.00          | 0.00   | 0           | 0      | 0.00          | 0.00   |
| 3062.00         | Teuerungszulagen auf Renten                           | 32'222.85     |        | 33'060      |        | 36'745.20     |        |
| 3062.09         | Auflösung Rückstellung<br>Teuerungszulagen auf Renten | -32'222.85    |        | -33'060     |        | -36'745.20    |        |

Ortsbürgergemeinde HRM2

| Erfolgsrechnung |                                                                         | Rechnung 2018 |            | Budget 2018 |         | Rechnung 2017 |            |
|-----------------|-------------------------------------------------------------------------|---------------|------------|-------------|---------|---------------|------------|
|                 |                                                                         | Aufwand       | Ertrag     | Aufwand     | Ertrag  | Aufwand       | Ertrag     |
| 9               | FINANZEN UND STEUERN                                                    | 499'977.77    | 636'640.64 | 143'575     | 315'135 | 198'318.06    | 314'826.50 |
|                 | Netto                                                                   | 136'662.87    |            | 171'560     |         | 116'508.44    |            |
| 96              | Vermögens- und Schuldenverwaltung                                       | 272'478.59    | 514'777.68 | 126'575     | 279'900 | 103'918.70    | 283'559.80 |
|                 | Netto                                                                   | 242'299.09    |            | 153'325     |         | 179'641.10    |            |
| 961             | Zinsen                                                                  | 17'373.60     | 36'000.00  | 17'435      | 36'000  | 20'459.05     | 37'266.65  |
|                 | Netto                                                                   | 18'626.40     |            | 18'565      | 0       | 16'807.60     |            |
| 9610            | Zinsen                                                                  | 17'373.60     | 36'000.00  | 17'435      | 36'000  | 20'459.05     | 37'266.65  |
|                 | Netto                                                                   | 18'626.40     |            | 18'565      |         | 16'807.60     |            |
| 3130.00         | Post- und Bankspesen                                                    | 72.00         |            | 100         |         | 72.00         |            |
| 3409.00 *       | interne Verzinsung Erbschaft Alfred Stern                               | 4'750.75      |            | 4'800       |         | 5'646.10      |            |
| 3940.00 *       | Interne Verrechnung kalk. Zinsen Straehl-Imhoof-Fonds                   | 4'027.55      |            | 4'025       |         | 4'732.35      |            |
| 3940.01 *       | Interne Verrechnung kalk. Zinsen Fonds Maria Amadori                    | 3'273.90      |            | 3'270       |         | 3'846.85      |            |
| 3940.02 *       | Interne Verrechnung kalk. Zinsen Spenden-, Legaten- und Stipendienfonds | 5'249.40      |            | 5'240       |         | 6'161.75      |            |
| 4402.00 *       | Zinsen Finanzanlagen                                                    |               | 36'000.00  |             | 36'000  |               | 37'266.65  |
| 963             | Liegenschaften des Finanzvermögens                                      | 255'104.99    | 478'777.68 | 109'140     | 243'900 | 83'459.65     | 246'293.15 |
|                 | Netto                                                                   | 223'672.69    |            | 134'760     | 0       | 162'833.50    |            |
| 9630            | Liegenschaften des Finanzvermögens                                      | 255'104.99    | 478'777.68 | 109'140     | 243'900 | 83'459.65     | 246'293.15 |
|                 | Netto                                                                   | 223'672.69    |            | 134'760     |         | 162'833.50    |            |
| 3010.00         | Löhne                                                                   | 3'050.00      |            | 3'000       |         | 3'050.00      |            |
| 3050.00         | AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten                         | 191.10        |            | 190         |         | 191.10        |            |

Ortsbürgergemeinde HRM2

| Erfolgsrechnung                                                                              | Rechnung 2018     |                   | Budget 2018   |               | Rechnung 2017    |                  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|-------------------|---------------|---------------|------------------|------------------|
|                                                                                              | Aufwand           | Ertrag            | Aufwand       | Ertrag        | Aufwand          | Ertrag           |
| 3053.00 AG-Beiträge Unfallversicherung                                                       | 6.70              |                   | 10            |               | 6.70             |                  |
| 3054.00 AG-Beiträge Familienausgleichskasse                                                  | 39.60             |                   | 40            |               | 41.40            |                  |
| 3430.40 Baulicher Unterhalt Gebäude                                                          | 44'948.99         |                   | 56'600        |               | 21'247.35        |                  |
| 3431.00 Nicht baulicher Liegenschaftsunterhalt durch Dritt                                   | 1'154.75          |                   | 3'600         |               | 3'506.25         |                  |
| 3431.10 Betriebs- und Verbrauchsmaterial                                                     | 84.00             |                   | 400           |               | 50.00            |                  |
| 3439.10 Ver- und Entsorgung                                                                  | 27'882.55         |                   | 30'000        |               | 28'827.35        |                  |
| 3439.30 Sachversicherungsprämien                                                             | 5'817.10          |                   | 5'300         |               | 5'256.60         |                  |
| 3439.50 * Abklärungs- und Überwachungskosten<br>Grube Spitalhof, Oftringen                   | 2'730.20          |                   | 10'000        |               | 21'282.90        |                  |
| 3441.00 * Wertberichtigung Sachanlagen FV                                                    | 169'200.00        |                   |               |               |                  |                  |
| 4430.00 * Miet- und Pachtzinsen Finanzvermögen                                               |                   | 208'210.35        |               | 223'880       |                  | 246'289.15       |
| 4439.00 Rückerstattung HK & NK                                                               |                   | 21'536.80         |               | 20'020        |                  |                  |
| 4443.00 * Wertberichtigung Liegenschaften FV                                                 |                   | 187'941.28        |               |               |                  | 4.00             |
| 4610.00 * Bundesbeitrag an Überwachungs- und<br>Sanierungskosten Grube Spitalhof, Oftringen  |                   | 34'908.00         |               |               |                  |                  |
| 4611.00 * Kantonsbeitrag an Überwachungs- und<br>Sanierungskosten Grube Spitalhof, Oftringen |                   | 26'181.25         |               |               |                  |                  |
| <b>99 Nicht aufgeteilte Posten</b>                                                           | <b>227'499.18</b> | <b>121'862.96</b> | <b>17'000</b> | <b>35'235</b> | <b>94'399.36</b> | <b>31'266.70</b> |
| Netto                                                                                        |                   | 105'636.22        | 18'235        |               |                  | 63'132.66        |
| <b>995 Neutrale Aufwendungen und<br/>Erträge</b>                                             | <b>5'450.75</b>   | <b>121'862.96</b> | <b>17'000</b> | <b>17'000</b> | <b>16'816.00</b> | <b>31'266.70</b> |
| Netto                                                                                        | 116'412.21        |                   |               | 0             | 14'450.70        |                  |
| <b>9950 Neutrale Aufwendungen und<br/>Erträge</b>                                            | <b>0.00</b>       | <b>116'412.21</b> | <b>0</b>      | <b>0</b>      | <b>0.00</b>      | <b>14'450.70</b> |
| Netto                                                                                        | 116'412.21        |                   |               |               | 14'450.70        |                  |
| 4390.00 * Übrige Erträge, Zuwendungen                                                        |                   | 15'910.66         |               |               |                  |                  |
| 4511.00 Auflösung Fonds "Erbchaft Stonig"                                                    |                   |                   |               |               |                  | 14'450.70        |

Ortsbürgergemeinde HRM2

| Erfolgsrechnung                                                                      | Rechnung 2018     |                 | Budget 2018   |               | Rechnung 2017    |                  |
|--------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|-----------------|---------------|---------------|------------------|------------------|
|                                                                                      | Aufwand           | Ertrag          | Aufwand       | Ertrag        | Aufwand          | Ertrag           |
| 4830.00 * ausserordentlicher Ertrag<br>Auflösung Rückstellung<br>Ausfinanzierung APK |                   | 100'501.55      |               |               |                  |                  |
| <b>9951      Stiftungen</b>                                                          | <b>5'450.75</b>   | <b>5'450.75</b> | <b>17'000</b> | <b>17'000</b> | <b>16'816.00</b> | <b>16'816.00</b> |
| Netto                                                                                |                   |                 |               |               |                  |                  |
| 3170.00 Spesenentschädigungen                                                        | 205.10            |                 | 1'000         |               | 1'133.60         |                  |
| 3502.00 Einlagen in Fonds                                                            | 982.75            |                 |               |               | 6'000.00         |                  |
| 3637.00 Geldlegate                                                                   | 3'012.90          |                 | 11'000        |               | 7'682.40         |                  |
| 3637.01 Stipendien an Ortsbürger                                                     | 1'250.00          |                 | 5'000         |               | 2'000.00         |                  |
| 4260.00 Rückerstattung von Stipendien                                                |                   |                 |               |               |                  | 6'000.00         |
| 4502.00 Entnahmen aus Fonds                                                          |                   | 201.35          |               | 11'760        |                  | 4'654.25         |
| 4940.02 Interne Verrechnung kalk. Zinsen                                             |                   | 5'249.40        |               | 5'240         |                  | 6'161.75         |
| Spenden-, Legaten-, Stipendienfonds                                                  |                   |                 |               |               |                  |                  |
| <b>999      Abschluss</b>                                                            | <b>222'048.43</b> | <b>0.00</b>     | <b>0</b>      | <b>18'235</b> | <b>77'583.36</b> | <b>0.00</b>      |
| Netto                                                                                |                   | 222'048.43      | 18'235        | 0             |                  | 77'583.36        |
| <b>9990      Abschluss</b>                                                           | <b>222'048.43</b> | <b>0.00</b>     | <b>0</b>      | <b>18'235</b> | <b>77'583.36</b> | <b>0.00</b>      |
| Netto                                                                                |                   | 222'048.43      | 18'235        |               |                  | 77'583.36        |
| 9000.00 Ertragsüberschuss                                                            | 222'048.43        |                 |               |               | 77'583.36        |                  |
| 9001.00 Aufwandüberschuss                                                            |                   |                 |               | 18'235        |                  |                  |
|                                                                                      | 940'704.74        | 940'704.74      | 651'830       | 651'830       | 647'905.80       | 647'905.80       |
|                                                                                      |                   |                 |               |               |                  |                  |

Ortsbürgergemeinde HRM2

| Erfolgsrechnung Artengliederung |                                                  | Rechnung 2018     |                   | Budget 2018    |                | Rechnung 2017     |                   |
|---------------------------------|--------------------------------------------------|-------------------|-------------------|----------------|----------------|-------------------|-------------------|
|                                 |                                                  | Aufwand           | Ertrag            | Aufwand        | Ertrag         | Aufwand           | Ertrag            |
| <b>3</b>                        | <b>A U F W A N D</b>                             | <b>718'656.31</b> |                   | <b>651'830</b> |                | <b>570'322.44</b> |                   |
| 30                              | PERSONALAUFWAND                                  | 68'807.45         |                   | 72'350         |                | 72'694.45         |                   |
| 31                              | SACH- UND ÜBRIGER<br>BETRIEBSAUFWAND             | 194'382.67        |                   | 264'790        |                | 207'693.54        |                   |
| 33                              | ABSCHREIBUNG VERWALTUNGSVERMÖGEN                 | 21'029.50         |                   | 21'030         |                | 21'029.55         |                   |
| 34                              | FINANZAUFWAND                                    | 256'568.34        |                   | 110'700        |                | 85'816.55         |                   |
| 35                              | EINLAGEN IN FONDS UND<br>SPEZIALFINANZIERUNGEN   | 982.75            |                   |                |                | 6'000.00          |                   |
| 36                              | TRANSFERAUFWAND                                  | 164'334.75        |                   | 170'425        |                | 162'347.40        |                   |
| 39                              | INTERNE VERRECHNUNGEN                            | 12'550.85         |                   | 12'535         |                | 14'740.95         |                   |
| <b>4</b>                        | <b>E R T R A G</b>                               |                   | <b>940'704.74</b> |                | <b>633'595</b> |                   | <b>647'905.80</b> |
| 42                              | ENTGELTE                                         |                   | 59'285.65         |                | 50'700         |                   | 61'105.75         |
| 43                              | VERSCHIEDENE ERTRÄGE                             |                   | 15'910.66         |                |                |                   |                   |
| 44                              | FINANZERTRAG                                     |                   | 681'165.43        |                | 508'600        |                   | 512'954.90        |
| 45                              | ENTNAHMEN AUS FONDS UND<br>SPEZIALFINANZIERUNGEN |                   | 201.35            |                | 51'760         |                   | 49'104.20         |
| 46                              | TRANSFERERTRAG                                   |                   | 71'089.25         |                | 10'000         |                   | 10'000.00         |
| 48                              | AUSSERORDENTLICHER ERTRAG                        |                   | 100'501.55        |                |                |                   |                   |
| 49                              | INTERNE VERRECHNUNGEN                            |                   | 12'550.85         |                | 12'535         |                   | 14'740.95         |
| <b>9</b>                        | <b>A B S C H L U S S K O N T E N</b>             | <b>222'048.43</b> |                   | <b>18'235</b>  |                | <b>77'583.36</b>  |                   |
| 90                              | Abschluss Erfolgsrechnung                        | 222'048.43        |                   | 18'235         |                | 77'583.36         |                   |
|                                 |                                                  | 940'704.74        | 940'704.74        | 651'830        | 651'830        | 647'905.80        | 647'905.80        |
|                                 |                                                  |                   |                   |                |                |                   |                   |

Ortsbürgergemeinde HRM2

| Erfolgsrechnung Artengliederung |                                                               | Rechnung 2018     |        | Budget 2018    |        | Rechnung 2017     |        |
|---------------------------------|---------------------------------------------------------------|-------------------|--------|----------------|--------|-------------------|--------|
|                                 |                                                               | Aufwand           | Ertrag | Aufwand        | Ertrag | Aufwand           | Ertrag |
| <b>3</b>                        | <b>A U F W A N D</b>                                          | <b>718'656.31</b> |        | <b>651'830</b> |        | <b>570'322.44</b> |        |
| <b>30</b>                       | <b>PERSONALAUFWAND</b>                                        | <b>68'807.45</b>  |        | <b>72'350</b>  |        | <b>72'694.45</b>  |        |
| 3010                            | Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals                  | 66'519.95         |        | 68'800         |        | 70'249.55         |        |
| 3050                            | AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK                              | 1'417.65          |        | 2'190          |        | 1'502.15          |        |
| 3052                            | AG-Beiträge Pensionskasse                                     |                   |        |                |        |                   |        |
| 3053                            | AG-Beiträge Unfallversicherung                                | 570.75            |        | 880            |        | 612.00            |        |
| 3054                            | AG-Beiträge Familienausgleichskasse                           | 299.10            |        | 480            |        | 330.75            |        |
| 3055                            | AG-Beiträge Krankentaggelder                                  |                   |        |                |        |                   |        |
| 3062                            | Teuerungszulagen auf Renten und Rentenanteilen                |                   |        |                |        |                   |        |
| <b>31</b>                       | <b>SACH- UND ÜBRIGER BETRIEBSAUFWAND</b>                      | <b>194'382.67</b> |        | <b>264'790</b> |        | <b>207'693.54</b> |        |
| 3100                            | Büromaterial                                                  | 174.60            |        | 1'000          |        | 680.75            |        |
| 3101                            | Betriebs-, Verbrauchsmaterial                                 | 6'723.40          |        | 4'000          |        | 2'872.95          |        |
| 3102                            | Drucksachen, Publikationen                                    | 14'627.70         |        | 18'000         |        | 16'347.45         |        |
| 3105                            | Lebensmittel (Wein)                                           | 48'282.60         |        | 45'000         |        | 52'060.45         |        |
| 3111                            | Anschaffung Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge | 6'477.55          |        | 13'340         |        | 10'591.15         |        |
| 3120                            | Ver- und Entsorgung                                           | 6'293.90          |        | 5'000          |        | 6'077.55          |        |
| 3130                            | Dienstleistungen Dritter                                      | 28'669.27         |        | 41'900         |        | 33'494.94         |        |
| 3132                            | Honorare, externe Berater, Gutachter, Fachexperten etc.       |                   |        | 30'000         |        |                   |        |

Ortsbürgergemeinde HRM2

| Erfolgsrechnung Artengliederung |                                                             | Rechnung 2018     |        | Budget 2018    |        | Rechnung 2017    |        |
|---------------------------------|-------------------------------------------------------------|-------------------|--------|----------------|--------|------------------|--------|
|                                 |                                                             | Aufwand           | Ertrag | Aufwand        | Ertrag | Aufwand          | Ertrag |
| 3134                            | Sachversicherungsprämien                                    | 18'023.80         |        | 17'500         |        | 17'060.50        |        |
| 3137                            | Steuern und Abgaben                                         | 349.45            |        | 350            |        | 317.85           |        |
| 3140                            | Unterhalt Grundstücke                                       | 17'050.95         |        |                |        |                  |        |
| 3144                            | Unterhalt Hochbauten, Gebäude                               | 31'042.50         |        | 71'000         |        | 48'926.75        |        |
| 3151                            | Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge | 4'834.85          |        | 6'200          |        | 7'416.15         |        |
| 3160                            | Miete und Pacht Liegenschaften                              | 2'000.00          |        | 2'000          |        | 2'000.00         |        |
| 3170                            | Reisekosten und Spesen                                      | 4'715.80          |        | 4'500          |        | 5'064.60         |        |
| 3171                            | Exkursionen, Schulreisen und Lager                          | 5'116.30          |        | 5'000          |        | 4'782.45         |        |
| <b>33</b>                       | <b>ABSCHREIBUNG VERWALTUNGSVERMÖGEN</b>                     | <b>21'029.50</b>  |        | <b>21'030</b>  |        | <b>21'029.55</b> |        |
| 3300                            | Planmässige Abschreibungen Sachanlagen                      | 21'029.50         |        | 21'030         |        | 21'029.55        |        |
| <b>34</b>                       | <b>FINANZAUFWAND</b>                                        | <b>256'568.34</b> |        | <b>110'700</b> |        | <b>85'816.55</b> |        |
| 3409                            | Übrige Passivzinsen                                         | 4'750.75          |        | 4'800          |        | 5'646.10         |        |
| 3430                            | Baulicher Unterhalt Liegenschaften FV                       | 44'948.99         |        | 56'600         |        | 21'247.35        |        |
| 3431                            | Nicht baulicher Unterhalt Liegenschaften FV                 | 1'238.75          |        | 4'000          |        | 3'556.25         |        |
| 3439                            | Übriger Liegenschaftsaufwand FV                             | 36'429.85         |        | 45'300         |        | 55'366.85        |        |

Ortsbürgergemeinde HRM2

| Erfolgsrechnung Artengliederung |                                                           | Rechnung 2018     |                   | Budget 2018    |                | Rechnung 2017     |                   |
|---------------------------------|-----------------------------------------------------------|-------------------|-------------------|----------------|----------------|-------------------|-------------------|
|                                 |                                                           | Aufwand           | Ertrag            | Aufwand        | Ertrag         | Aufwand           | Ertrag            |
| 3441                            | Wertberichtigung Sachanlagen FV                           | 169'200.00        |                   |                |                |                   |                   |
| <b>35</b>                       | <b>EINLAGEN IN FONDS UND<br/>SPEZIALFINANZIERUNGEN</b>    | <b>982.75</b>     |                   |                |                | <b>6'000.00</b>   |                   |
| 3502                            | Einlagen in Legate und<br>Stiftungen des FK               | 982.75            |                   |                |                | 6'000.00          |                   |
| <b>36</b>                       | <b>TRANSFERAUFWAND</b>                                    | <b>164'334.75</b> |                   | <b>170'425</b> |                | <b>162'347.40</b> |                   |
| 3612                            | Entschädigungen an Gemeinden<br>und Gemeindezweckverbände | 155'104.80        |                   | 150'000        |                | 148'000.10        |                   |
| 3632                            | Beiträge an Gemeinden und<br>Gemeindezweckverbände        | 4'087.05          |                   | 3'685          |                | 4'024.90          |                   |
| 3636                            | Beiträge an private Organisationen<br>ohne Erwerbszweck   | 880.00            |                   | 740            |                | 640.00            |                   |
| 3637                            | Beiträge an private Haushalte                             | 4'262.90          |                   | 16'000         |                | 9'682.40          |                   |
| <b>39</b>                       | <b>INTERNE VERRECHNUNGEN</b>                              | <b>12'550.85</b>  |                   | <b>12'535</b>  |                | <b>14'740.95</b>  |                   |
| 3940                            | Intere Verrechnung von kalk.<br>Zinsen und Finanzaufwand  | 12'550.85         |                   | 12'535         |                | 14'740.95         |                   |
| <b>4</b>                        | <b>E R T R A G</b>                                        |                   | <b>940'704.74</b> |                | <b>633'595</b> |                   | <b>647'905.80</b> |
| <b>42</b>                       | <b>ENTGELTE</b>                                           |                   | <b>59'285.65</b>  |                | <b>50'700</b>  |                   | <b>61'105.75</b>  |
| 4210                            | Gebühren für Amtshandlungen                               |                   | 2'000.00          |                |                |                   |                   |
| 4240                            | Benützungsgebühren und<br>Dienstleistungen                |                   | 4'434.10          |                | 5'700          |                   | 5'670.50          |

Ortsbürgergemeinde HRM2

| Erfolgsrechnung Artengliederung |                                                     | Rechnung 2018 |                   | Budget 2018 |                | Rechnung 2017 |                   |
|---------------------------------|-----------------------------------------------------|---------------|-------------------|-------------|----------------|---------------|-------------------|
|                                 |                                                     | Aufwand       | Ertrag            | Aufwand     | Ertrag         | Aufwand       | Ertrag            |
| 4250                            | Verkäufe                                            |               | 46'106.25         |             | 45'000         |               | 49'435.25         |
| 4260                            | Rückerstattungen und<br>Kostenbeteiligungen Dritter |               | 6'745.30          |             |                |               | 6'000.00          |
| <b>43</b>                       | <b>VERSCHIEDENE ERTRÄGE</b>                         |               | <b>15'910.66</b>  |             |                |               |                   |
| 4390                            | Übrige Erträge                                      |               | 15'910.66         |             |                |               |                   |
| <b>44</b>                       | <b>FINANZERTRAG</b>                                 |               | <b>681'165.43</b> |             | <b>508'600</b> |               | <b>512'954.90</b> |
| 4401                            | Zinsen Forderungen und KK                           |               |                   |             |                |               |                   |
| 4402                            | Zinsen kurzfristige Finanzanlagen                   |               | 36'000.00         |             | 36'000         |               | 37'266.65         |
| 4407                            | Zinsen langfristige Finanzanlagen                   |               |                   |             |                |               |                   |
| 4410                            | Gewinne aus Verkäufen von<br>Finanzanlagen FV       |               |                   |             |                |               |                   |
| 4430                            | Pacht- und Mietzinse Liegenschaften FV              |               | 208'210.35        |             | 223'880        |               | 246'289.15        |
| 4439                            | Übriger Liegenschaftenertrag FV                     |               | 21'536.80         |             | 20'020         |               |                   |
| 4443                            | Wertberichtigungen Liegenschaften FV                |               | 187'941.28        |             |                |               | 4.00              |
| 4470                            | Pacht- und Mietzinse<br>Liegenschaften VV           |               | 213'490.40        |             | 213'700        |               | 213'691.40        |
| 4472                            | Vergütung für Benützungen<br>Liegenschaften VV      |               | 9'480.00          |             | 11'000         |               | 11'660.00         |
| 4479                            | Übrige Erträge Liegenschaften VV                    |               | 4'506.60          |             | 4'000          |               | 4'024.70          |

Ortsbürgergemeinde HRM2

| Erfolgsrechnung Artengliederung |                                                           | Rechnung 2018     |                   | Budget 2018 |               | Rechnung 2017    |                  |
|---------------------------------|-----------------------------------------------------------|-------------------|-------------------|-------------|---------------|------------------|------------------|
|                                 |                                                           | Aufwand           | Ertrag            | Aufwand     | Ertrag        | Aufwand          | Ertrag           |
| 4490                            | Aufwertungen VV                                           |                   |                   |             |               |                  | 19.00            |
| <b>45</b>                       | <b>ENTNAHMEN AUS FONDS UND<br/>SPEZIALFINANZIERUNGEN</b>  |                   | <b>201.35</b>     |             | <b>51'760</b> |                  | <b>49'104.20</b> |
| 4502                            | Entnahmen aus Legaten und<br>Stiftungen des Fremdkapitals |                   | 201.35            |             | 51'760        |                  | 34'653.50        |
| 4511                            | Entnahmen aus Fonds des EK                                |                   |                   |             |               |                  | 14'450.70        |
| <b>46</b>                       | <b>TRANSFERERTRAG</b>                                     |                   | <b>71'089.25</b>  |             | <b>10'000</b> |                  | <b>10'000.00</b> |
| 4610                            | Entschädigungen vom Bund                                  |                   | 34'908.00         |             |               |                  |                  |
| 4611                            | Entschädigungen vom Kanton                                |                   | 26'181.25         |             |               |                  |                  |
| 4632                            | Beiträge von Gemeinden und<br>Gemeindezweckverbänden      |                   |                   |             |               |                  |                  |
| 4635                            | Beiträge von privaten Unternehmungen                      |                   | 10'000.00         |             | 10'000        |                  | 10'000.00        |
| <b>48</b>                       | <b>AUSSERORDENTLICHER ERTRAG</b>                          |                   | <b>100'501.55</b> |             |               |                  |                  |
| 4830                            | ausserordentliche verschiedene Erträge                    |                   | 100'501.55        |             |               |                  |                  |
| 4895                            | Entnahmen aus Aufwertungsreserve                          |                   |                   |             |               |                  |                  |
| <b>49</b>                       | <b>INTERNE VERRECHNUNGEN</b>                              |                   | <b>12'550.85</b>  |             | <b>12'535</b> |                  | <b>14'740.95</b> |
| 4940                            | Interne Verrechnung von kalk.<br>Zinsen und Finanzaufwand |                   | 12'550.85         |             | 12'535        |                  | 14'740.95        |
| <b>9</b>                        | <b>A B S C H L U S S K O N T E N</b>                      | <b>222'048.43</b> |                   |             | <b>18'235</b> | <b>77'583.36</b> |                  |
| <b>90</b>                       | <b>Abschluss Erfolgsrechnung</b>                          | <b>222'048.43</b> |                   |             | <b>18'235</b> | <b>77'583.36</b> |                  |

| Erfolgsrechnung Artengliederung |                   | Rechnung 2018 |            | Budget 2018 |         | Rechnung 2017 |            |
|---------------------------------|-------------------|---------------|------------|-------------|---------|---------------|------------|
|                                 |                   | Aufwand       | Ertrag     | Aufwand     | Ertrag  | Aufwand       | Ertrag     |
| 9000                            | Ertragsüberschuss | 222'048.43    |            |             |         | 77'583.36     |            |
| 9001                            | Aufwandüberschuss |               |            |             | 18'235  |               |            |
|                                 |                   | 940'704.74    | 940'704.74 | 651'830     | 651'830 | 647'905.80    | 647'905.80 |
|                                 |                   |               |            |             |         |               |            |

Ortsbürgergemeinde HRM2

| Investitionsrechnung |                                      | Rechnung 2018 |            | Budget 2018 |           | Rechnung 2017 |           |
|----------------------|--------------------------------------|---------------|------------|-------------|-----------|---------------|-----------|
|                      |                                      | Ausgaben      | Einnahmen  | Ausgaben    | Einnahmen | Ausgaben      | Einnahmen |
| 7                    | UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDUNG<br>Netto | 0.00          | 338'400.00 | 0           | 0         |               |           |
| 9                    | FINANZEN UND STEUERN<br>Netto        | 338'400.00    | 0.00       | 0           | 0         |               |           |
|                      |                                      |               | 338'400.00 |             |           |               |           |
|                      |                                      | 338'400.00    | 338'400.00 | 0           | 0         |               |           |
|                      |                                      |               |            |             |           |               |           |

Ortsbürgergemeinde HRM2

| Investitionsrechnung              |                                                         | Rechnung 2018     |                   | Budget 2018 |           | Rechnung 2017 |           |
|-----------------------------------|---------------------------------------------------------|-------------------|-------------------|-------------|-----------|---------------|-----------|
|                                   |                                                         | Ausgaben          | Einnahmen         | Ausgaben    | Einnahmen | Ausgaben      | Einnahmen |
| <b>7</b>                          | <b>UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG</b>                     | <b>0.00</b>       | <b>338'400.00</b> | <b>0</b>    | <b>0</b>  |               |           |
|                                   | Netto                                                   | 338'400.00        |                   |             |           |               |           |
| <b>79</b>                         | <b>Raumordnung</b>                                      | <b>0.00</b>       | <b>338'400.00</b> | <b>0</b>    | <b>0</b>  |               |           |
|                                   | Netto                                                   | 338'400.00        |                   |             |           |               |           |
| <b>790</b>                        | <b>Raumordnung</b>                                      | <b>0.00</b>       | <b>338'400.00</b> | <b>0</b>    | <b>0</b>  |               |           |
|                                   | Netto                                                   | 338'400.00        |                   |             |           |               |           |
| <b>7900</b>                       | <b>Raumordnung (allgemein)</b>                          | <b>0.00</b>       | <b>338'400.00</b> | <b>0</b>    | <b>0</b>  |               |           |
|                                   | Nettoeinnahmen                                          | 338'400.00        |                   |             |           |               |           |
| 6000.00 * Abgang von Grundstücken |                                                         |                   | 338'400.00        |             |           |               |           |
| <b>9</b>                          | <b>FINANZEN UND STEUERN</b>                             | <b>338'400.00</b> | <b>0.00</b>       | <b>0</b>    | <b>0</b>  |               |           |
|                                   | Netto                                                   |                   | 338'400.00        |             |           |               |           |
| <b>99</b>                         | <b>Nicht aufgeteilte Posten</b>                         | <b>338'400.00</b> | <b>0.00</b>       | <b>0</b>    | <b>0</b>  |               |           |
|                                   | Netto                                                   |                   | 338'400.00        |             |           |               |           |
| <b>999</b>                        | <b>Abschluss</b>                                        | <b>338'400.00</b> | <b>0.00</b>       | <b>0</b>    | <b>0</b>  |               |           |
|                                   | Netto                                                   |                   | 338'400.00        |             |           |               |           |
| <b>9990</b>                       | <b>Abschluss</b>                                        | <b>338'400.00</b> | <b>0.00</b>       | <b>0</b>    | <b>0</b>  |               |           |
|                                   | Nettoausgaben                                           |                   | 338'400.00        |             |           |               |           |
| 5900.00                           | Passivierte Einnahmen allg. Haushalt Ortsbürgergemeinde | 338'400.00        |                   |             |           |               |           |

Ortsbürgergemeinde HRM2

| Investitionsrechnung | Rechnung 2018 |            | Budget 2018 |           | Rechnung 2017 |           |
|----------------------|---------------|------------|-------------|-----------|---------------|-----------|
|                      | Ausgaben      | Einnahmen  | Ausgaben    | Einnahmen | Ausgaben      | Einnahmen |
|                      |               |            |             |           |               |           |
|                      | 338'400.00    | 338'400.00 | 0           | 0         |               |           |
|                      |               |            |             |           |               |           |

Ortsbürgergemeinde HRM2

| Investitionsrechnung Artengliederung |                                                   | Rechnung 2018 |            | Budget 2018 |           | Rechnung 2017 |           |
|--------------------------------------|---------------------------------------------------|---------------|------------|-------------|-----------|---------------|-----------|
|                                      |                                                   | Ausgaben      | Einnahmen  | Ausgaben    | Einnahmen | Ausgaben      | Einnahmen |
| 5                                    | INVESTITIONSAUSGABEN                              | 338'400.00    |            |             |           |               |           |
| 50                                   | SACHANLAGEN                                       |               |            |             |           |               |           |
| 54                                   | DARLEHEN                                          |               |            |             |           |               |           |
| 55                                   | BETEILIGUNGEN UND GRUND-KAPITALIEN                |               |            |             |           |               |           |
| 56                                   | EIGENE INVESTITIONSBEITRÄGE                       |               |            |             |           |               |           |
| 58                                   | AUSSERORDENTLICHE INVESTITIONEN                   |               |            |             |           |               |           |
| 59                                   | ÜBERTRAG IN BILANZ                                | 338'400.00    |            |             |           |               |           |
| 6                                    | INVESTITIONSEINNAHMEN                             |               | 338'400.00 |             |           |               |           |
| 60                                   | ÜBERTRAGUNG VON SACHANLAGEN IN DAS FINANZVERMÖGEN |               | 338'400.00 |             |           |               |           |
| 61                                   | RÜCKERSTATTUNGEN                                  |               |            |             |           |               |           |
| 63                                   | INVESTITIONSBEITRÄGE FÜR EIGENE RECHNUNG          |               |            |             |           |               |           |
| 68                                   | AUSERORDENTLICHE INVESTITIONSEINNAHMEN            |               |            |             |           |               |           |
| 69                                   | ÜBERTRAG AN BILANZ                                |               |            |             |           |               |           |
|                                      | Einnahmenüberschuss Nettoinvestitionen            | 338'400.00    | 338'400.00 |             |           |               |           |
|                                      |                                                   | 338'400.00    | 338'400.00 |             |           |               |           |
|                                      |                                                   |               |            |             |           |               |           |

Ortsbürgergemeinde HRM2

| Investitionsrechnung Artengliederung |                                                            | Rechnung 2018 |           | Budget 2018 |           | Rechnung 2017 |           |
|--------------------------------------|------------------------------------------------------------|---------------|-----------|-------------|-----------|---------------|-----------|
|                                      |                                                            | Ausgaben      | Einnahmen | Ausgaben    | Einnahmen | Ausgaben      | Einnahmen |
| 5                                    | INVESTITIONSAUSGABEN                                       | 338'400.00    |           |             |           |               |           |
| 50                                   | SACHANLAGEN                                                |               |           |             |           |               |           |
| 5000                                 | Grundstücke                                                |               |           |             |           |               |           |
| 5010                                 | Strassen / Verkehrswege                                    |               |           |             |           |               |           |
| 5030                                 | Übrige Tiefbauten allgemein                                |               |           |             |           |               |           |
| 5032                                 | Tiefbauten Abwasserbeseitigung                             |               |           |             |           |               |           |
| 5040                                 | Hochbauten                                                 |               |           |             |           |               |           |
| 5042                                 | Hochbauten Abwasserbeseitigung                             |               |           |             |           |               |           |
| 5060                                 | Mobilien                                                   |               |           |             |           |               |           |
| 5090                                 | Übrige Sachanlagen                                         |               |           |             |           |               |           |
| 54                                   | DARLEHEN                                                   |               |           |             |           |               |           |
| 5440                                 | Darlehen an öffentlichen Unternehmungen                    |               |           |             |           |               |           |
| 55                                   | BETEILIGUNGEN UND GRUND-KAPITALIEN                         |               |           |             |           |               |           |
| 5540                                 | Beteiligungen an öffentlichen Unternehmungen               |               |           |             |           |               |           |
| 5560                                 | Beteiligungen an privaten Organisationen ohne Erwerbszweck |               |           |             |           |               |           |

Ortsbürgergemeinde HRM2

| Investitionsrechnung Artengliederung |                                                          | Rechnung 2018 |                   | Budget 2018 |           | Rechnung 2017 |           |
|--------------------------------------|----------------------------------------------------------|---------------|-------------------|-------------|-----------|---------------|-----------|
|                                      |                                                          | Ausgaben      | Einnahmen         | Ausgaben    | Einnahmen | Ausgaben      | Einnahmen |
| 56                                   | EIGENE INVESTITIONSBEITRÄGE                              |               |                   |             |           |               |           |
| 5630                                 | Investitionsbeiträge an öffentliche Sozialversicherungen |               |                   |             |           |               |           |
| 58                                   | AUSSERORDENTLICHE INVESTITIONEN                          |               |                   |             |           |               |           |
| 5890                                 | Übrige ausserordentliche Investitionen                   |               |                   |             |           |               |           |
| 59                                   | ÜBERTRAG IN BILANZ                                       | 338'400.00    |                   |             |           |               |           |
| 5900                                 | Passivierte Einnahmen                                    | 338'400.00    |                   |             |           |               |           |
| <b>6</b>                             | <b>INVESTITIONSEINAHMEN</b>                              |               | <b>338'400.00</b> |             |           |               |           |
| 60                                   | ÜBERTRAGUNG VON SACHANLAGEN IN DAS FINANZVERMÖGEN        |               | 338'400.00        |             |           |               |           |
| 6000                                 | Abgang von Grundstücken                                  |               | 338'400.00        |             |           |               |           |
| 61                                   | RÜCKERSTATTUNGEN                                         |               |                   |             |           |               |           |
| 6140                                 | Rückerstattungen Dritter für Investitionen in Hochbauten |               |                   |             |           |               |           |
| 6160                                 | Rückerstattungen Dritter für Investitionen in Mobilien   |               |                   |             |           |               |           |
| 63                                   | INVESTITIONSBEITRÄGE FÜR EIGENE RECHNUNG                 |               |                   |             |           |               |           |
| 6300                                 | Investitionsbeiträge vom Bund                            |               |                   |             |           |               |           |

Ortsbürgergemeinde HRM2

| Investitionsrechnung Artengliederung |                                                      | Rechnung 2018 |            | Budget 2018 |           | Rechnung 2017 |           |
|--------------------------------------|------------------------------------------------------|---------------|------------|-------------|-----------|---------------|-----------|
|                                      |                                                      | Ausgaben      | Einnahmen  | Ausgaben    | Einnahmen | Ausgaben      | Einnahmen |
| 6310                                 | Investitionsbeiträge von Kantonen und Konkordaten    |               |            |             |           |               |           |
| 6320                                 | Beiträge Gemeinde und Gemeindezweckverbände          |               |            |             |           |               |           |
| 6340                                 | Investitionsbeiträge von öffentlichen Unternehmungen |               |            |             |           |               |           |
| 6370                                 | Investitionsbeiträge von privaten Haushalten         |               |            |             |           |               |           |
| 68                                   | AUSERORDENTLICHE INVESTITIONSEINNAHMEN               |               |            |             |           |               |           |
| 6890                                 | Übrige ausserordentliche Investitionseinnahmen       |               |            |             |           |               |           |
| 69                                   | ÜBERTRAG AN BILANZ                                   |               |            |             |           |               |           |
| 6900                                 | Aktivierte Ausgaben                                  |               |            |             |           |               |           |
|                                      | Einnahmenüberschuss Nettoinvestitionen               | 338'400.00    | 338'400.00 |             |           |               |           |
|                                      |                                                      | 338'400.00    | 338'400.00 |             |           |               |           |
|                                      |                                                      |               |            |             |           |               |           |

Ortsbürgergemeinde HRM2

| Bilanz |                        | Bestand<br>am 01.01.2018 | Zuwachs             | Abgang              | Bestand<br>am 31.12.2018 |
|--------|------------------------|--------------------------|---------------------|---------------------|--------------------------|
| 1      | <b>A K T I V E N</b>   | <b>29'558'341.33</b>     | <b>1'551'874.54</b> | <b>1'499'611.96</b> | <b>29'610'603.91</b>     |
| 10     | FINANZVERMÖGEN         | 13'095'515.63            | 1'551'874.54        | 1'140'182.46        | 13'507'207.71            |
| 14     | VERWALTUNGSVERMÖGEN    | 16'462'825.70            | 0.00                | 359'429.50          | 16'103'396.20            |
| 2      | <b>P A S S I V E N</b> | <b>-29'558'341.33</b>    | <b>670'815.19</b>   | <b>618'552.61</b>   | <b>-29'610'603.91</b>    |
| 20     | FREMDKAPITAL           | -5'187'436.05            | 32'779.70           | 202'569.25          | -5'017'646.50            |
| 29     | EIGENKAPITAL           | -24'370'905.28           | 638'035.49          | 415'983.36          | -24'592'957.41           |
| Total  |                        | 0.00                     | 881'059.35          | 881'059.35          | 0.00                     |
|        |                        |                          |                     |                     |                          |

Ortsbürgergemeinde HRM2

| Bilanz       |                                                                         | Bestand<br>am 01.01.2018 | Zuwachs             | Abgang              | Bestand<br>am 31.12.2018 |
|--------------|-------------------------------------------------------------------------|--------------------------|---------------------|---------------------|--------------------------|
| <b>1</b>     | <b>A K T I V E N</b>                                                    | <b>29'558'341.33</b>     | <b>1'551'874.54</b> | <b>1'499'611.96</b> | <b>29'610'603.91</b>     |
| <b>10</b>    | <b>FINANZVERMÖGEN</b>                                                   | <b>13'095'515.63</b>     | <b>1'551'874.54</b> | <b>1'140'182.46</b> | <b>13'507'207.71</b>     |
| <b>100</b>   | <b>Flüssige Mittel und kurz-<br/>fristige Geldanlagen</b>               | <b>15'621.03</b>         | <b>6'214.10</b>     | <b>7'025.90</b>     | <b>14'809.23</b>         |
| <b>1000</b>  | <b>Kasse</b>                                                            | <b>2'092.85</b>          | <b>6'214.10</b>     | <b>6'953.90</b>     | <b>1'353.05</b>          |
| <b>10001</b> | <b>Nebenkassen</b>                                                      | <b>2'092.85</b>          | <b>6'214.10</b>     | <b>6'953.90</b>     | <b>1'353.05</b>          |
| 10001.01     | Nebenkassen Museum                                                      | 2'092.85                 | 6'214.10            | 6'953.90            | 1'353.05                 |
| <b>1002</b>  | <b>Bank</b>                                                             | <b>13'528.18</b>         | <b>0.00</b>         | <b>72.00</b>        | <b>13'456.18</b>         |
| <b>10020</b> | <b>Bankkontokorrente</b>                                                | <b>13'528.18</b>         | <b>0.00</b>         | <b>72.00</b>        | <b>13'456.18</b>         |
| 10020.01     | NAB 625394-41                                                           | 13'528.18                | 0.00                | 72.00               | 13'456.18                |
| <b>101</b>   | <b>Forderungen</b>                                                      | <b>1'706'637.25</b>      | <b>17'839.16</b>    | <b>961'411.16</b>   | <b>763'065.25</b>        |
| <b>1010</b>  | <b>Forderungen aus Lieferungen<br/>und Leistungen gegenüber Dritten</b> | <b>5'341.20</b>          | <b>17'839.16</b>    | <b>5'341.20</b>     | <b>17'839.16</b>         |
| <b>10100</b> | <b>Forderungen aus Lieferungen<br/>und Leistungen</b>                   | <b>5'341.20</b>          | <b>17'839.16</b>    | <b>5'341.20</b>     | <b>17'839.16</b>         |
| 10100.01     | Forderungen Sammelkonto                                                 | 5'341.20                 | 17'839.16           | 5'341.20            | 17'839.16                |
| <b>1011</b>  | <b>Kontokorrente mit Dritten</b>                                        | <b>1'686'642.95</b>      | <b>0.00</b>         | <b>941'416.86</b>   | <b>745'226.09</b>        |
| <b>10110</b> | <b>Kontokorrente mit Dritten</b>                                        | <b>1'686'642.95</b>      | <b>0.00</b>         | <b>941'416.86</b>   | <b>745'226.09</b>        |
| 10110.01 *   | Kontokorrent mit Einwohnergemeinde                                      | 1'686'642.95             | 0.00                | 941'416.86          | 745'226.09               |
| <b>1015</b>  | <b>Interne Kontokorrente</b>                                            | <b>14'653.10</b>         | <b>0.00</b>         | <b>14'653.10</b>    | <b>0.00</b>              |
| <b>10155</b> | <b>Weitere Abrechnungskonten</b>                                        | <b>14'653.10</b>         | <b>0.00</b>         | <b>14'653.10</b>    | <b>0.00</b>              |

Ortsbürgergemeinde HRM2

| Bilanz       |                                             | Bestand<br>am 01.01.2018 | Zuwachs             | Abgang            | Bestand<br>am 31.12.2018 |
|--------------|---------------------------------------------|--------------------------|---------------------|-------------------|--------------------------|
| 10155.02     | Abrechnungskonto Unwetterschäden 08.07.17   | 14'653.10                | 0.00                | 14'653.10         | 0.00                     |
| <b>104</b>   | <b>Aktive Rechnungsabgrenzungen</b>         | <b>2'280.00</b>          | <b>1'480.00</b>     | <b>2'280.00</b>   | <b>1'480.00</b>          |
| <b>1041</b>  | <b>Sach- und übriger Betriebsaufwand</b>    | <b>2'280.00</b>          | <b>1'480.00</b>     | <b>2'280.00</b>   | <b>1'480.00</b>          |
| <b>10410</b> | <b>RA Sach- und übriger Betriebsaufwand</b> | <b>2'280.00</b>          | <b>1'480.00</b>     | <b>2'280.00</b>   | <b>1'480.00</b>          |
| 10410.01     | RA Sach- und übriger Betriebsaufwand        | 2'280.00                 | 1'480.00            | 2'280.00          | 1'480.00                 |
| <b>106</b>   | <b>Vorräte</b>                              | <b>34'955.40</b>         | <b>0.00</b>         | <b>265.40</b>     | <b>34'690.00</b>         |
| <b>1060</b>  | <b>Handelswaren</b>                         | <b>34'955.40</b>         | <b>0.00</b>         | <b>265.40</b>     | <b>34'690.00</b>         |
| <b>10600</b> | <b>Vorräte allgemeiner Gemeindehaushalt</b> | <b>34'955.40</b>         | <b>0.00</b>         | <b>265.40</b>     | <b>34'690.00</b>         |
| 10600.01     | Weinvorrat                                  | 34'955.40                | 0.00                | 265.40            | 34'690.00                |
| <b>107</b>   | <b>Finanzanlagen</b>                        | <b>8'000'000.00</b>      | <b>1'000'000.00</b> | <b>0.00</b>       | <b>9'000'000.00</b>      |
| <b>1071</b>  | <b>Verzinsliche Anlagen</b>                 | <b>8'000'000.00</b>      | <b>1'000'000.00</b> | <b>0.00</b>       | <b>9'000'000.00</b>      |
| <b>10710</b> | <b>Langfristige verzinsliche Anlagen FV</b> | <b>8'000'000.00</b>      | <b>1'000'000.00</b> | <b>0.00</b>       | <b>9'000'000.00</b>      |
| 10710.01 *   | Darlehen Einwohnergemeinde                  | 8'000'000.00             | 1'000'000.00        | 0.00              | 9'000'000.00             |
| <b>108</b>   | <b>Sachanlagen FV</b>                       | <b>3'336'021.95</b>      | <b>526'341.28</b>   | <b>169'200.00</b> | <b>3'693'163.23</b>      |
| <b>1080</b>  | <b>Grundstücke FV</b>                       | <b>602'149.00</b>        | <b>338'400.00</b>   | <b>169'200.00</b> | <b>771'349.00</b>        |
| <b>10800</b> | <b>Grundstücke FV</b>                       | <b>602'149.00</b>        | <b>338'400.00</b>   | <b>169'200.00</b> | <b>771'349.00</b>        |
| 10800.01 *   | Grundstücke FV gem. Anlagebuchhaltung       | 602'149.00               | 338'400.00          | 169'200.00        | 771'349.00               |
| <b>1084</b>  | <b>Gebäude FV</b>                           | <b>2'733'872.95</b>      | <b>187'941.28</b>   | <b>0.00</b>       | <b>2'921'814.23</b>      |
| <b>10840</b> | <b>Gebäude FV</b>                           | <b>2'733'872.95</b>      | <b>187'941.28</b>   | <b>0.00</b>       | <b>2'921'814.23</b>      |

Ortsbürgergemeinde HRM2

| Bilanz                                              |                                                         | Bestand<br>am 01.01.2018 | Zuwachs           | Abgang            | Bestand<br>am 31.12.2018 |
|-----------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|--------------------------|-------------------|-------------------|--------------------------|
| 10840.01 * Gebäude FV gem. Anlagebuchhaltung        |                                                         | 2'733'872.95             | 187'941.28        | 0.00              | 2'921'814.23             |
| <b>14</b>                                           | <b>VERWALTUNGSVERMÖGEN</b>                              | <b>16'462'825.70</b>     | <b>0.00</b>       | <b>359'429.50</b> | <b>16'103'396.20</b>     |
| <b>140</b>                                          | <b>Sachanlagen VV</b>                                   | <b>16'462'825.70</b>     | <b>0.00</b>       | <b>359'429.50</b> | <b>16'103'396.20</b>     |
| <b>1400</b>                                         | <b>Grundstücke VV</b>                                   | <b>1'391'794.00</b>      | <b>0.00</b>       | <b>338'400.00</b> | <b>1'053'394.00</b>      |
| <b>14000</b>                                        | <b>Grundstücke Allgemeiner Haushalt</b>                 | <b>1'391'794.00</b>      | <b>0.00</b>       | <b>338'400.00</b> | <b>1'053'394.00</b>      |
| 14000.01 * Grundstücke allgemeiner Haushalt         |                                                         | 1'391'794.00             | 0.00              | 338'400.00        | 1'053'394.00             |
| <b>1401</b>                                         | <b>Strassen/Verkehrswege</b>                            | <b>9.00</b>              | <b>0.00</b>       | <b>0.00</b>       | <b>9.00</b>              |
| <b>14010</b>                                        | <b>Strassen / Wege<br/>Allgemeiner Gemeindehaushalt</b> | <b>9.00</b>              | <b>0.00</b>       | <b>0.00</b>       | <b>9.00</b>              |
| 14010.01 Strassen/Verkehrswege allgemeiner Haushalt |                                                         | 9.00                     | 0.00              | 0.00              | 9.00                     |
| <b>1404</b>                                         | <b>Hochbauten</b>                                       | <b>530'167.90</b>        | <b>0.00</b>       | <b>21'029.50</b>  | <b>509'138.40</b>        |
| <b>14040</b>                                        | <b>Hochbauten allgemeiner Haushalt</b>                  | <b>530'167.90</b>        | <b>0.00</b>       | <b>21'029.50</b>  | <b>509'138.40</b>        |
| 14040.01 Hochbauten allgemeiner Haushalt            |                                                         | 736'032.75               | 0.00              | 0.00              | 736'032.75               |
| 14040.99 WB Hochbauten allgemeiner Haushalt         |                                                         | -205'864.85              | 0.00              | 21'029.50         | -226'894.35              |
| <b>1405</b>                                         | <b>Waldungen</b>                                        | <b>14'540'854.80</b>     | <b>0.00</b>       | <b>0.00</b>       | <b>14'540'854.80</b>     |
| <b>14050</b>                                        | <b>Waldungen allgemeiner<br/>Haushalt</b>               | <b>14'540'854.80</b>     | <b>0.00</b>       | <b>0.00</b>       | <b>14'540'854.80</b>     |
| 14050.01 Waldungen allgemeiner Haushalt             |                                                         | 14'540'854.80            | 0.00              | 0.00              | 14'540'854.80            |
| <b>2</b>                                            | <b>P A S S I V E N</b>                                  | <b>-29'558'341.33</b>    | <b>670'815.19</b> | <b>618'552.61</b> | <b>-29'610'603.91</b>    |
| <b>20</b>                                           | <b>FREMDKAPITAL</b>                                     | <b>-5'187'436.05</b>     | <b>32'779.70</b>  | <b>202'569.25</b> | <b>-5'017'646.50</b>     |

Ortsbürgergemeinde HRM2

| Bilanz       |                                                                                    | Bestand<br>am 01.01.2018 | Zuwachs          | Abgang            | Bestand<br>am 31.12.2018 |
|--------------|------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|------------------|-------------------|--------------------------|
| <b>200</b>   | <b>Laufende Verbindlichkeiten</b>                                                  | <b>-59'337.85</b>        | <b>11'166.20</b> | <b>55'998.00</b>  | <b>-14'506.05</b>        |
| <b>2000</b>  | <b>Laufende Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen von Dritten</b>       | <b>-55'998.00</b>        | <b>11'166.20</b> | <b>55'998.00</b>  | <b>-11'166.20</b>        |
| <b>20000</b> | <b>Laufende Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Dienstleistungen von Dritten</b> | <b>-55'998.00</b>        | <b>11'166.20</b> | <b>55'998.00</b>  | <b>-11'166.20</b>        |
| 20000.01     | Kreditoren Sammelkonto                                                             | -55'998.00               | 11'166.20        | 55'998.00         | -11'166.20               |
| <b>2006</b>  | <b>Depotgelder und Kautionen</b>                                                   | <b>-3'339.85</b>         | <b>0.00</b>      | <b>0.00</b>       | <b>-3'339.85</b>         |
| <b>20060</b> | <b>Depotgelder und Kautionen</b>                                                   | <b>-3'339.85</b>         | <b>0.00</b>      | <b>0.00</b>       | <b>-3'339.85</b>         |
| 20060.01     | Grabfonds Elsa Herzog                                                              | -3'339.85                | 0.00             | 0.00              | -3'339.85                |
| <b>204</b>   | <b>Passive Rechnungsabgrenzung</b>                                                 | <b>-10'020.00</b>        | <b>15'880.00</b> | <b>10'020.00</b>  | <b>-15'880.00</b>        |
| <b>2041</b>  | <b>Sach- und übriger Betriebsaufwand</b>                                           | <b>-10'020.00</b>        | <b>15'880.00</b> | <b>10'020.00</b>  | <b>-15'880.00</b>        |
| <b>20410</b> | <b>RA Sach- und übriger Betriebsaufwand</b>                                        | <b>-10'020.00</b>        | <b>15'880.00</b> | <b>10'020.00</b>  | <b>-15'880.00</b>        |
| 20410.01     | RA Sach- und übriger Personalaufwand                                               | -10'020.00               | 15'880.00        | 10'020.00         | -15'880.00               |
| <b>205</b>   | <b>Kurzfristige Rückstellungen</b>                                                 | <b>-20'000.00</b>        | <b>0.00</b>      | <b>0.00</b>       | <b>-20'000.00</b>        |
| <b>2059</b>  | <b>Übrige kurzfristige Rückstellungen</b>                                          | <b>-20'000.00</b>        | <b>0.00</b>      | <b>0.00</b>       | <b>-20'000.00</b>        |
| <b>20590</b> | <b>Übrige kurzfristige Rückstellungen</b>                                          | <b>-20'000.00</b>        | <b>0.00</b>      | <b>0.00</b>       | <b>-20'000.00</b>        |
| 20590.01     | Rückstellung Ersatzmassnahme Schutzentlassung Wasserrad                            | -20'000.00               | 0.00             | 0.00              | -20'000.00               |
| <b>208</b>   | <b>Langfristige Rückstellungen</b>                                                 | <b>-772'670.35</b>       | <b>0.00</b>      | <b>136'349.90</b> | <b>-636'320.45</b>       |
| <b>2086</b>  | <b>Rückstellungen aus Vorsorgeverpflichtungen</b>                                  | <b>-772'670.35</b>       | <b>0.00</b>      | <b>136'349.90</b> | <b>-636'320.45</b>       |

Ortsbürgergemeinde HRM2

| Bilanz       |                                                                                                             | Bestand<br>am 01.01.2018 | Zuwachs         | Abgang        | Bestand<br>am 31.12.2018 |
|--------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|-----------------|---------------|--------------------------|
| 20860.01 *   | Rückstellungen für Ausfinanzierung APK                                                                      | -104'127.05              | 0.00            | 104'127.05    | 0.00                     |
| 20860.02     | Rückstellungen für Renten ehem. St.PK und<br>Teuerungsausgleich auf APK-Renten                              | -668'543.30              | 0.00            | 32'222.85     | -636'320.45              |
| <b>209</b>   | <b>Verbindlichkeiten gegenüber<br/>Spezialfinanzierungen und<br/>Fonds im Fremdkapital</b>                  | <b>-4'325'407.85</b>     | <b>5'733.50</b> | <b>201.35</b> | <b>-4'330'940.00</b>     |
| <b>2092</b>  | <b>Verbindlichkeiten gegenüber Legaten<br/>und Stiftungen ohne eigene<br/>Rechtspersönlichkeit im FK</b>    | <b>-4'325'407.85</b>     | <b>5'733.50</b> | <b>201.35</b> | <b>-4'330'940.00</b>     |
| <b>20920</b> | <b>Verbindlichkeiten gegenüber Legaten<br/>und Stiftungen ohne eigene<br/>Rechtspersönlichkeit im FK</b>    | <b>-4'325'407.85</b>     | <b>5'733.50</b> | <b>201.35</b> | <b>-4'330'940.00</b>     |
| 20920.01     | Spenden- und Legatefonds<br>(Anfangsbestand CHF 58'890.00)                                                  | -167'437.85              | 189.75          | 0.00          | -167'627.60              |
| 20920.02     | Stipendienfonds<br>(Anfangsbestand CHF 35'300.00)                                                           | -207'487.45              | 0.00            | 201.35        | -207'286.10              |
| 20920.03     | W. Müller-Rychner-Fonds<br>(Anfangsbestand CHF 122'500.00)                                                  | -131'774.05              | 0.00            | 0.00          | -131'774.05              |
| 20920.04     | Straehl-Imhoof-Fonds<br>(Anfangsbestand CHF 1'000'000.00)                                                   | -1'006'887.50            | 0.00            | 0.00          | -1'006'887.50            |
| 20920.05     | Elsa Herzog-Fonds<br>(Anfangsbestand CHF 674'215.00)                                                        | -699'702.20              | 793.00          | 0.00          | -700'495.20              |
| 20920.06     | Wolfgang Giroud-Fonds für<br>begabte Musikstudenten<br>(Anfangsbestand CHF 100'000.00)                      | -105'954.55              | 0.00            | 0.00          | -105'954.55              |
| 20920.07     | Fonds Maria Amadori und Familie, Zofingen<br>für Neuanschaffungen Museum<br>(Anfangsbestand CHF 818'477.50) | -818'477.50              | 0.00            | 0.00          | -818'477.50              |

Ortsbürgergemeinde HRM2

| Bilanz       |                                                                                                                   | Bestand<br>am 01.01.2018 | Zuwachs           | Abgang            | Bestand<br>am 31.12.2018 |
|--------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|-------------------|-------------------|--------------------------|
| 20920.08     | Erbschaft Alfred Stern, Zofingen<br>für Unterhalt und Erweiterung Museumsgut<br>(Anfangsbestand CHF 1'210'528.30) | -1'187'686.75            | 4'750.75          | 0.00              | -1'192'437.50            |
| <b>29</b>    | <b>EIGENKAPITAL</b>                                                                                               | <b>-24'370'905.28</b>    | <b>638'035.49</b> | <b>415'983.36</b> | <b>-24'592'957.41</b>    |
| <b>291</b>   | <b>Fonds</b>                                                                                                      | <b>-88'251.25</b>        | <b>3.70</b>       | <b>0.00</b>       | <b>-88'254.95</b>        |
| <b>2911</b>  | <b>Legate und Stiftungen ohne eigene Rechtsper:</b>                                                               | <b>-88'251.25</b>        | <b>3.70</b>       | <b>0.00</b>       | <b>-88'254.95</b>        |
| <b>29110</b> | <b>Zweckgebundene Zuwendungen</b>                                                                                 | <b>-88'251.25</b>        | <b>3.70</b>       | <b>0.00</b>       | <b>-88'254.95</b>        |
| 29110.01     | Museumsfonds                                                                                                      | -78'391.05               | 3.70              | 0.00              | -78'394.75               |
| 29110.02     | Vogelschutzreservatsfonds                                                                                         | -9'860.20                | 0.00              | 0.00              | -9'860.20                |
| 29110.03     | Erbschaft Stonig                                                                                                  | 0.00                     | 0.00              | 0.00              | 0.00                     |
| <b>295</b>   | <b>Aufwertungsreserve</b>                                                                                         | <b>-15'874'762.00</b>    | <b>0.00</b>       | <b>338'400.00</b> | <b>-15'536'362.00</b>    |
| <b>2950</b>  | <b>Aufwertungsreserve</b>                                                                                         | <b>-15'874'762.00</b>    | <b>0.00</b>       | <b>338'400.00</b> | <b>-15'536'362.00</b>    |
| <b>29500</b> | <b>Aufwertungsreserve allgemeiner Haushalt</b>                                                                    | <b>-15'874'762.00</b>    | <b>0.00</b>       | <b>338'400.00</b> | <b>-15'536'362.00</b>    |
| 29500.02 *   | Aufwertungsreserve Wald und Grundstücke                                                                           | -15'874'762.00           | 0.00              | 338'400.00        | -15'536'362.00           |
| <b>299</b>   | <b>Bilanzüberschuss / - fehlbetrag</b>                                                                            | <b>-8'407'892.03</b>     | <b>638'031.79</b> | <b>77'583.36</b>  | <b>-8'968'340.46</b>     |
| <b>2990</b>  | <b>Jahresergebnis</b>                                                                                             | <b>-77'583.36</b>        | <b>222'048.43</b> | <b>77'583.36</b>  | <b>-222'048.43</b>       |
| <b>29900</b> | <b>Jahresergebnis</b>                                                                                             | <b>-77'583.36</b>        | <b>222'048.43</b> | <b>77'583.36</b>  | <b>-222'048.43</b>       |
| 29900.00     | Jahresergebnis                                                                                                    | -77'583.36               | 222'048.43        | 77'583.36         | -222'048.43              |
| <b>2999</b>  | <b>Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre</b>                                                                         | <b>-8'330'308.67</b>     | <b>415'983.36</b> | <b>0.00</b>       | <b>-8'746'292.03</b>     |
| <b>29990</b> | <b>Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre</b>                                                                         | <b>-8'330'308.67</b>     | <b>415'983.36</b> | <b>0.00</b>       | <b>-8'746'292.03</b>     |
| 29990.00 *   | Kumulierte Ergebnisse Vorjahre                                                                                    | -8'330'308.67            | 415'983.36        | 0.00              | -8'746'292.03            |

Ortsbürgergemeinde HRM2

| Bilanz | Bestand       |            |            | Bestand       |
|--------|---------------|------------|------------|---------------|
|        | am 01.01.2018 | Zuwachs    | Abgang     | am 31.12.2018 |
| Total  | 0.00          | 881'059.35 | 881'059.35 | 0.00          |
|        |               |            |            |               |

## 10. GELDFLUSSRECHNUNG

### Ortsbürgergemeinde Zofingen

| Bezeichnung                                                                                          | 2018<br>CHF          | 2017<br>CHF         |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|---------------------|
| Ergebnis Erfolgsrechnung ohne Spezialfinanzierung<br>(+ = Ertragsüberschuss / - = Aufwandüberschuss) | 222'048.43           | 77'583.36           |
| Ergebnis Spezialfinanzierung (+ = Ertragsüberschuss / - = Aufwandüberschuss)                         | 0.00                 | 0.00                |
| Abschreibungen von Verwaltungsvermögen und Investitionsbeiträgen                                     | 21'029.50            | 21'029.55           |
| Abtragung Bilanzfehlbetrag                                                                           | 0.00                 | 0.00                |
| Wertberichtigungen auf Darlehen und Beteiligungen                                                    | 0.00                 | 0.00                |
| Auflösung passivierte Investitionsbeiträge (-)                                                       | 0.00                 | 0.00                |
| Entnahme (-) aus Aufwertungsreserve                                                                  | 0.00                 | 0.00                |
| Realisierte Kursverluste (+) und Gewinne (-) / Wertberichtigungen Anlagen FV                         | -18'741.28           | -4.00               |
| Aufwertung VV (-)                                                                                    | 0.00                 | -19.00              |
| Abnahme (+) / Zunahme (-) von Forderungen                                                            | 2'155.14             | -19'430.45          |
| Abnahme (+) / Zunahme (-) von aktiven Rechnungsabgrenzungen                                          | 800.00               | 140.00              |
| Abnahme (+) / Zunahme (-) von Vorräten                                                               | 265.40               | 8'437.10            |
| Abnahme (-) / Zunahme (+) von laufenden Verbindlichkeiten                                            | -44'831.80           | 41'133.10           |
| Abnahme (-) / Zunahme (+) von passiven Rechnungsabgrenzungen                                         | 5'860.00             | 940.00              |
| Abnahme (-) / Zunahme (+) von kurzfristigen Rückstellungen                                           | 0.00                 | 0.00                |
| Abnahme (-) / Zunahme (+) von langfristigen Rückstellungen                                           | -136'349.90          | -36'745.20          |
| Abnahme (-) / Zunahme (+) von Fonds im Eigenkapital                                                  | 0.00                 | 0.00                |
| Abnahme (-) / Zunahme (+) von Legaten und Stiftungen ohne eigene Rechtspersönlichkeit im EK          | 3.70                 | -15'950.70          |
| Abnahme (-) / Zunahme (+) von Rücklagen der Globalbudgetbereiche                                     | 0.00                 | 0.00                |
| Abnahme (-) / Zunahme (+) von Vorfinanzierungen                                                      | 0.00                 | 0.00                |
| <b>Geldfluss aus operativer Tätigkeit</b>                                                            | <b>52'239.19</b>     | <b>77'113.76</b>    |
| <b>Geldfluss aus Investitions- und Anlagentätigkeit</b>                                              |                      |                     |
| Liquiditätswirksame Einnahmen (+) der Investitionsrechnung (exkl. Darlehen/Beteiligungen)            | 0.00                 | 0.00                |
| Liquiditätswirksame Ausgaben (-) der Investitionsrechnung (exkl. Darlehen/Beteiligungen)             | 0.00                 | 0.00                |
| Rückzahlung bzw. Verkauf (+) von Darlehen und Beteiligungen, Grundkapitalien VV                      | 0.00                 | 0.00                |
| Vergabe bzw. Kauf (-) von Darlehen und Beteiligungen, Grundkapitalien VV                             | 0.00                 | 0.00                |
| <b>Geldfluss aus Investitionstätigkeit ins Verwaltungsvermögen</b>                                   | <b>0.00</b>          | <b>0.00</b>         |
| Verkauf (+) von Sachanlagen FV                                                                       | 0.00                 | 0.00                |
| Kauf (-) / Investitionen (-) von Sachanlagen FV                                                      | 0.00                 | 0.00                |
| Zunahme (-) / Abnahme (+) von Kontokorrenten (aktive) mit Dritten                                    | 0.00                 | 0.00                |
| Verkauf (+) von Finanzanlagen FV                                                                     | 0.00                 | 0.00                |
| Kauf (-) von Finanzanlagen FV                                                                        | -1'000'000.00        | 0.00                |
| <b>Geldfluss aus Anlagentätigkeit ins Finanzvermögen</b>                                             | <b>-1'000'000.00</b> | <b>0.00</b>         |
| <b>Geldfluss aus Investitions- und Anlagentätigkeit</b>                                              | <b>-1'000'000.00</b> | <b>0.00</b>         |
| <b>Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit</b>                                                          |                      |                     |
| Abnahme (-) / Zunahme (+) von Kontokorrenten (passive) mit Dritten                                   | 0.00                 | 0.00                |
| Aufnahme (+) von Finanzverbindlichkeiten                                                             | 0.00                 | 0.00                |
| Rückzahlung (-) von Finanzverbindlichkeiten                                                          | 0.00                 | 0.00                |
| Abnahme (-) / Zunahme (+) von Verbindlichkeiten gegenüber Fonds im Fremdkapital                      | 5'532.15             | -23'007.40          |
| Zunahme (+) von Legaten und Stiftungen ohne eigene Rechtspersönlichkeit im EK                        | 0.00                 | 0.00                |
| <b>Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit</b>                                                          | <b>5'532.15</b>      | <b>-23'007.40</b>   |
| <b>Total Geldfluss</b>                                                                               | <b>-942'228.66</b>   | <b>54'106.36</b>    |
| Bestand Flüssige Mittel inkl. Kontokorrent Einwohnergemeinde 1.1.                                    | 1'702'263.98         | 1'648'157.62        |
| <b>Bestand Flüssige Mittel inkl. Kontokorrent Einwohnergemeinde 31.12.</b>                           | <b>760'035.32</b>    | <b>1'702'263.98</b> |
| Kontrollrechnung Differenz Geldfluss                                                                 | 0.00                 | 0.00                |

# 11.1 EIGENKAPITALNACHWEIS 2018 ORTSBÜRGERGEMEINDE ZOFINGEN

|                                                   | Fonds<br>291 |           | Aufwertungsreserve<br>VV<br>295 |               | Bilanzüberschuss /<br>-fehlbetrag<br>299 |              | Eigenkapital (Total)<br>29 |
|---------------------------------------------------|--------------|-----------|---------------------------------|---------------|------------------------------------------|--------------|----------------------------|
| Bestand per 01.01.                                | CHF          | 88'251.25 | CHF                             | 15'874'762.00 | CHF                                      | 8'407'892.03 | CHF 24'370'905.28          |
| Einlagen in Fonds des EK<br>3511                  | CHF          | 3.70      |                                 |               |                                          |              | CHF 3.70                   |
| Entnahmen aus Fonds EK<br>4511                    | CHF          | -         |                                 |               |                                          |              | CHF -                      |
| Umbuchung Aufwertungsreserve<br>übrige Anlagen VV |              |           | CHF                             | -338'400.00   | CHF                                      | 338'400.00   | CHF -                      |
| Umbuchung<br>Neubewertungsreserve FV              |              |           | CHF                             | -             | CHF                                      | -            | CHF -                      |
| Bildung Aufwertungsreserve                        |              |           | CHF                             | -             |                                          |              | CHF -                      |
| Jahresergebnis<br>90                              |              |           |                                 |               | CHF                                      | 222'048.43   | CHF 222'048.43             |
| Bestand per 31.12.                                | CHF          | 88'254.95 | CHF                             | 15'536'362.00 | CHF                                      | 8'968'340.46 | CHF 24'592'957.41          |

## 11.2 RÜCKSTELLUNGSSPIEGEL 2018 ORTSBÜRGERGEMEINDE ZOFINGEN

|                              | Übrige kurzfristige Rückstellungen | Rückstellungen für Vorsorgeverpflichtungen | Total Sachgruppen |
|------------------------------|------------------------------------|--------------------------------------------|-------------------|
|                              | 2059                               | 2086                                       | 205x / 208x       |
| Bestand per 01.01.           | CHF 20'000.00                      | CHF 772'670.35                             | CHF 792'670.35    |
| Bildungen (inkl. Erhöhungen) | CHF -                              | CHF -                                      | CHF -             |
| Verwendungen / Auflösung     | CHF -                              | CHF -136'349.90                            | CHF -136'349.90   |
| Bestand per 31.12.           | CHF 20'000.00                      | CHF 636'320.45                             | CHF 656'320.45    |

Kommentar zu den wichtigsten Positionen:

### 2059 Rückstellung Ersatzmassnahme Schutzentlassung Wasserrad

Die Höhe der Rückstellung entspricht dem Beitrag, welcher von der Kantonalen Denkmalpflege für die Sanierung des ehemaligen Wasserrades Mühletych geleistet wurde. Da das Wasserrad inzwischen teilweise demontiert wurde, kann der Beitrag nun nicht mehr gemäss seinem vorgesehenen Zweck verwendet werden. Mit der Denkmalpflege wurde im Jahr 2011 vereinbart, dass diese auf eine Rückforderung verzichtet, sofern der Beitrag zweckgebunden für eine Ersatzmassnahme an einem anderen relevanten Objekt mit Zustimmung der Kantonalen Denkmalpflege verwendet wird. Eine Ersatzmassnahme wurde bisher noch nicht realisiert.

### 2086 Rückstellungen für Ausfinanzierung APK

Gemäss dem Bundesgerichtsurteil im Musterprozess der Aarg. Pensionskasse APK gegen die Gemeinde Rudolfstetten-Friedlisberg wurden die anteiligen Kosten der Ausfinanzierung und die Beiträge in die Wertschwankungsreserven inkl. den aufgelaufenen Zinsen zu Lasten der Ortsbürgergemeinde per 01.01.2014 mit CHF 0,8 Mio. zurückgestellt. Es handelt sich ausschliesslich um Rentner, welche vor dem 1. Januar 2000, dem Zeitpunkt der Gründung des Gemeindeverbandes Forstbetrieb Region Zofingen, bereits pensioniert waren. Ab diesem Zeitpunkt erfolgt die Ausfinanzierung durch den Forstbetrieb. Für die Ausfinanzierung der Rentner wurde der APK im Jahr 2015 ein Betrag von knapp CHF 0,7 Mio. überwiesen. Mit Urteil des Bundesgerichts 9C\_198/2018 vom 12.09.2018 wurde die gerichtliche Auseinandersetzung letztinstanzlich entschieden. Für die Ortsbürgergemeinde ergaben sich keine weiteren finanziellen Konsequenzen. Nachdem die anteiligen Anwalts- und Gerichtskosten von CHF 3'626 der Rückstellung belastet wurden, konnten die verbleibenden CHF 100'502 zu Gunsten der Erfolgsrechnung 2018 (Kto. 9.9950.4830.00) aufgelöst werden.

### 2086 Rückstellungen für Renten ehemalige Städtische Pensionskasse und Teuerungsausgleich auf APK-Renten

Bei der seinerzeitigen Auflösung der Städt. Pensionskasse und dem Beitritt zur APK im Jahr 1984 wurden die Rentner behalten und nicht in die neue PK überführt. Im Weiteren wurde bis ins Jahr 2007 auf den APK-Renten jeweils die Teuerung zu Lasten der Einwohnergemeinde ausgeglichen. Da es sich um gegenwärtige Verpflichtungen handelt, deren Ursprung in der Vergangenheit liegt, wurden per 01.01.2014 entsprechende Rückstellungen gebildet. Die Höhe der im Jahr 2014 erfolgten Rückstellung basierte auf den Auszahlungen des Jahres 2014 hochgerechnet mit den Lebenserwartungen der einzelnen Bezüger zuzüglich einem Zuschlag für Langlebigkeit. Der so berechnete Rückstellungsbedarf belief sich auf CHF 840'000. Im Jahr 2018 wurden davon CHF 32'222.85 (Vorjahr: CHF 36'745.20) gemäss den effektiv ausbezahlten Rentenleistungen verwendet.

### 11.3 BETEILIGUNGS- UND GEWÄHRLEISTUNGSSPIEGEL ORTSBÜRGERGEMEINDE ZOFINGEN 2018

| Organisation                                                                                                             | Rechtsform      | Tätigkeitsgebiet                      | Eigenkapital | Anteil der Gemeinde | Buchwert per 31.12. | Bemerkungen                 |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|---------------------------------------|--------------|---------------------|---------------------|-----------------------------|
| <b>Privatrechtliche Unternehmungen (Aktiengesellschaften, Gesellschaften mit beschränkter Haftung, Genossenschaften)</b> |                 |                                       |              |                     |                     |                             |
|                                                                                                                          |                 |                                       |              |                     |                     |                             |
| <b>Gemeindeverbände</b>                                                                                                  |                 |                                       |              |                     |                     |                             |
| Forstbetrieb Region Zofingen                                                                                             | Gemeindeverband | Bewirtschaftung und Pflege der Wälder | 3'737'139.62 | 81,8%               | 0.00                | Eigenkapital = Forstreserve |
|                                                                                                                          |                 |                                       |              |                     |                     |                             |
| <b>Verträge</b>                                                                                                          |                 |                                       |              |                     |                     |                             |
|                                                                                                                          |                 |                                       |              |                     |                     |                             |
| <b>Andere</b>                                                                                                            |                 |                                       |              |                     |                     |                             |
|                                                                                                                          |                 |                                       |              |                     |                     |                             |

| Eventualverbindlichkeiten                                                                                                     | Laufzeit   | Betrag | Bemerkungen                                                                                                                                                                                                                       |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|--------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Forstbetrieb Region Zofingen (Gemeindeverband), subsidiäre Haftung für Verbandsverbindlichkeiten im Verhältnis der Waldfläche | unbegrenzt |        | gemäss Finanzplan des Forstbetriebs Region Zofingen ist kurz- bis mittelfristig nicht mit einer Zuschusspflicht zu Lasten der Ortsbürgergemeinde Zofingen zu rechnen.                                                             |
| Deponie Spitalhof Oftringen, Anteile an allfälligen Sanierungskosten                                                          | unbegrenzt |        | Falls eine Sanierung der ehemaligen Deponie Spitalhof (Parz. 548, Oftringen) erforderlich wird, hat sich die Ortsbürgergemeinde, als Grundeigentümerin, voraussichtlich zu einem prozentualen Anteil an den Kosten zu beteiligen. |

| Eventualguthaben | Laufzeit | Betrag | Bemerkungen |
|------------------|----------|--------|-------------|
|                  |          |        |             |

# 11.4 KREDITKONTROLLE 2018 ORTSBÜRGERGEMEINDE ZOFINGEN

| Rechnung 2018                                         | Kreditbetrag | Kumulierte<br>Ausgaben bis<br>31.12.2017 | Kumulierte<br>Einnahmen<br>bis<br>31.12.2017 | Rechnung 2018 |           | Budget 2018 |           | Verfügbarer<br>Restkredit |
|-------------------------------------------------------|--------------|------------------------------------------|----------------------------------------------|---------------|-----------|-------------|-----------|---------------------------|
|                                                       |              |                                          |                                              | Ausgaben      | Einnahmen | Ausgaben    | Einnahmen |                           |
| 0 Allgemeine Verwaltung                               |              |                                          |                                              |               |           |             |           |                           |
| 1 Öffentliche Ordnung und Sicherheit,<br>Verteidigung |              |                                          |                                              |               |           |             |           |                           |
| 2 Bildung                                             |              |                                          |                                              |               |           |             |           |                           |
| 3 Kultur, Sport und Freizeit                          |              |                                          |                                              |               |           |             |           |                           |
| 4 Gesundheit                                          |              |                                          |                                              |               |           |             |           |                           |
| 5 Soziale Sicherheit                                  |              |                                          |                                              |               |           |             |           |                           |
| 6 Verkehr                                             |              |                                          |                                              |               |           |             |           |                           |
| 7 Umweltschutz und Raumordnung                        |              |                                          |                                              |               |           |             |           |                           |
| 8 Volkswirtschaft                                     |              |                                          |                                              |               |           |             |           |                           |
| Verpflichtungskredite der Erfolgsrechnung             |              |                                          |                                              |               |           |             |           |                           |
| Verpflichtungskredite des Finanzvermögens             |              |                                          |                                              |               |           |             |           |                           |
| TOTAL                                                 |              | 0.00                                     | 0.00                                         | 0.00          | 0.00      | 0.00        | 0.00      |                           |

## 11.5 ZUSAMMENFASSUNG ANLAGESPIEGEL OBG ZOFINGEN 2018

| 2018                                             | Ortsbürgergemeinde       |
|--------------------------------------------------|--------------------------|
| <b>VERWALTUNGSVERMÖGEN</b>                       |                          |
| <b>Kat. 1 Grundstücke ohne Wald</b>              | <b>Kto. 14000.01</b>     |
| Anschaffungskosten                               | CHF 1'391'794.00         |
| Kumulierte Abschreibungen                        | CHF 0.00                 |
| Umgliederungen in Finanzvermögen                 | CHF -338'400.00          |
| Buchwert                                         | CHF 1'053'394.00         |
| <b>Kat. 1 Grundstücke Wald</b>                   | <b>Kto. 14050.00</b>     |
| Anschaffungskosten                               | CHF 14'540'854.80        |
| Kumulierte Abschreibungen                        | CHF 0.00                 |
| Buchwert                                         | CHF 14'540'854.80        |
| <b>Kat. 2 Gebäude, Hochbauten</b>                | <b>Kto. 14040.01</b>     |
| Anschaffungskosten                               | CHF 736'032.75           |
| Kumulierte Abschreibungen bis 2017               | CHF 205'864.85           |
| Abschreibungen 2018                              | CHF 21'029.50            |
| Buchwert                                         | CHF 509'138.40           |
| <b>Kat. 3 Strassen, Plätze, Friedhof</b>         | <b>Kto. 14010.01</b>     |
| Anschaffungskosten                               | CHF 9.00                 |
| Kumulierte Abschreibungen                        | CHF 0.00                 |
| Buchwert                                         | CHF 9.00                 |
| <b>Kat. 13 Anlagen im Bau</b>                    | <b>Kto. 14070</b>        |
| Buchwert                                         | CHF 0.00                 |
| Total Anschaffungskosten/Anlagen im Bau          | CHF 16'668'690.55        |
| Umgliederungen 2018 in Finanzvermögen            | CHF -338'400.00          |
| Kumulierte Abschreibungen                        | CHF 226'894.35           |
| <b>TOTAL BUCHWERT VERWALTUNGSVERMÖGEN</b>        | <b>CHF 16'103'396.20</b> |
| <b>FINANZVERMÖGEN</b>                            |                          |
| <b>Kat. 1 Grundstücke Finanzvermögen</b>         | <b>Kto. 10800.01</b>     |
| Buchwert 01.01.2018                              | CHF 602'149.00           |
| Umgliederungen 2018 aus Verwaltungsvermögen      | CHF 338'400.00           |
| Anpassung von Verkehrswerten 2018                | CHF -169'200.00          |
| Buchwert 31.12.2018                              | CHF 771'349.00           |
| <b>Kat. 2 Gebäude Finanzvermögen</b>             |                          |
| Buchwert 01.01.2018                              | CHF 2'733'872.95         |
| Anpassung von Verkehrswerten 2018                | CHF 187'941.28           |
| Buchwert 31.12.2018                              | CHF 2'921'814.23         |
| Total Buchwert 01.01.2018                        | CHF 3'336'021.95         |
| Umgliederungen 2018 aus Verwaltungsvermögen      | CHF 338'400.00           |
| Anpassung von Verkehrswerten 2018                | CHF 18'741.28            |
| <b>TOTAL BUCHWERT SACHANLAGEN FINANZVERMÖGEN</b> | <b>CHF 3'693'163.23</b>  |

## 11.6 ZUSÄTZLICHE ANGABEN ORTSBÜRGERGEMEINDE 2018

### ANLAGEKATEGORIEN

Die verwendeten Anlagekategorien entsprechen dem Anhang 1 der Finanzverordnung.

| Kat. | Anlagekategorie                                                                                  | Abschreibungsdauer in Jahren                             |
|------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|
| 1    | Grundstücke                                                                                      | keine planmässige Abschreibung                           |
| 2    | Gebäude, Hochbauten                                                                              | 35                                                       |
| 3    | Strassen, Plätze, Friedhof                                                                       | 40                                                       |
| 4    | Kanal-/Leitungsnetze, Gewässerbauten                                                             | 50                                                       |
| 5    | Installationen, Einbauten, Mieterausbauten bei Gebäuden                                          | 10                                                       |
| 6    | Abfallanlagen (Installationen, Einbauten)                                                        | 40                                                       |
| 7    | Mobilien, Ausstattungen, allg. Fahrzeuge                                                         | 5                                                        |
| 8    | Spezialfahrzeuge (Strassenreinigung, ohne Feuerwehr)                                             | 15                                                       |
| 8a   | Kleintanklöschfahrzeug, Kommandofahrzeug                                                         | 15                                                       |
| 8b   | Schweres und überschweres Pikettfahrzeug, schweres Schlauchverlegerfahrzeug, Wechselladefahrzeug | 25                                                       |
| 8c   | Andere Feuerwehrfahrzeuge                                                                        | 20                                                       |
| 9    | Immaterielle Anlagen                                                                             | 5                                                        |
| 10   | Orts-, Regionalplanungen, übr. Planungen                                                         | 10                                                       |
| 11   | Informatik- und Kommunikationssysteme                                                            | 3                                                        |
| 12   | Investitionsbeiträge                                                                             | nach Nutzungsdauer des Objektes                          |
| 13   | Anlagen im Bau                                                                                   | keine planmässige Abschreibung                           |
| 14   | Darlehen des Verwaltungsvermögens                                                                | keine planmässige Abschreibung                           |
| 15   | Beteiligungen, Grundkapitalien                                                                   | keine planmässige Abschreibung                           |
| 16   | Spezial- und nicht in vorstehende Kategorien einzuordnende Fälle                                 | Festlegung durch Departement Volkswirtschaft und Inneres |
| 17   | Anschlussgebühren                                                                                | 20                                                       |
| 18   | Holzschnitzelheizung                                                                             | 20                                                       |
| 19   | Fernwärmenetz                                                                                    | 40                                                       |
| 20   | LWL Übertragungsnetz                                                                             | 20                                                       |
| 21   | Multimedianetz                                                                                   | 30                                                       |
| 22   | Photovoltaikanlagen                                                                              | 20                                                       |
| 23   | Kommunikationsnetz                                                                               | 10                                                       |
| 24   | Ofen Krematorium                                                                                 | 15-20                                                    |
| 25   | Zusätzliche Finanzausgleichsbeiträge                                                             | 20                                                       |

### AKTIVIERUNGSGRENZE

Die für die Ortsbürgergemeinde Zofingen geltende Aktivierungsgrenze von CHF 100'000 leitet sich aus dem § 5 der Finanzverordnung ab.

### WERTBERICHTIGUNGEN

Die in der Bilanz ausgewiesenen Forderungen sind werthaltig, weshalb keine Wertberichtigungen vorgenommen wurden.

### AUSSERORDENTLICHE GESCHÄFTSFÄLLE

Nach Abschluss der gerichtlichen Auseinandersetzung mit der Aargauischen Pensionskasse APK wurden nicht benötigte Rückstellungen in der Höhe von CHF 100'502 aufgelöst und als ausserordentlicher Ertrag verbucht. Die Rückstellungen wurden im Rahmen des Restatements per 01.01.2014 gebildet.

### WEITERFÜHRENDE HINWEISE

keine